

**Qorti tal-Magistrati (Għawdex)
Ġurisdizzjoni Superjuri
Sezzjoni Ĝenerali**

Magistrat Dr Joanne Vella Cuschieri B.A., Mag. Jur. (Eur. Law.), LL.D.

Seduta ta' l-Erbgħa 12 ta' Dicembru 2018

Ċitazzjoni Numru: 39/1965 JVC

Emanuela Buttigieg u b'digriet li nghata fis-27 ta' Ġunju 2007 il-Qorti ordnat it-trasfużjoni tal-ġudizzju f'isem Giuseppi, Pawlu, Maria xebba, Salvu, Karmenu, Toni, Gorgi, Ewkaristiku, Ganni u Belinja mart Joseph Borg ilkoll aħwa Buttigieg wara l-mewt ta' Emanuela Buttigieg fil-mori tal-kawża u b'digriet datat 15 ta' Ġunju 2018 il-ġudizzju tal-mejta

Emanuela Buttigieg gie trasfuż f'isem John Buttigieg, Eucharist Buttigieg, Anthony Buttigieg, Carmel Buttigieg, Saviour Buttigieg, Maria Buttigieg, Paul Buttigieg u Joseph Buttigieg u b'digriet tal-11 ta' Dicembru 2018 il-gudizzju gie trasfuz għal fuq l-armla tieghu Amy Buttigieg u bintu Angela Pomeranz stante l-mewt tieghu fil-mori tal-kawza u Belinja Borg ġiet estromessa u l-ġudizzju tal-mejjet Gorg Buttigieg iben Emanuel Buttigieg gie trasfuż f'isem martu Frances Buttigieg u l-ġudizzju tal-mejjet Gorg Buttigieg, iben Emanuel Buttigieg, gie trasfuż f'isem martu Frances Buttigieg;

Francesco Portelli u b'nota tal-11 ta' Ottubru 1979 Michael Portelli għann-nom tiegħi u Joseph, Edward sive Eddie, Carmelo u Anthony, assuma l-atti flok Francesco Portelli u b'digriet tal-1 ta' Ġunju 2007 Emanuel

Portelli daħal fil-kawża bhala wieħed mill-werrieta ta' Francesco
Portelli.

vs.

Rosa Said mart Francesco Said minnu assistita u b'digriet tat-3 ta'
Ottubru 2006 il-ġudizzju f'isem Ganni, Maria xebba u b'digriet tal-11 ta'
Dicembru 2018 il-ġudizzju gie trasfuz għal fuq Caroline Spiteri stante l-
mewt ta' Maria Said fil-mori tal-kawza, Pawlu, Joseph, Michael, Judith
mart George Mercieca, Domenica mart John Vella, Francesca armla ta'
Carmelo Muscat, Carole mart John Spiteri, Catherine mart Raymond
Galea u Anthony aħwa Said stante l-mewt ta' Rosa Said fil-mori tal-
kawża;

Giuseppi Portelli u b'nota tat-12 ta' Ottubru 1979 Carmelo Portelli u
Maria mart Paolo Muscat assumew l-atti minflok missierhom Giuseppi
Portelli u b'digriet tas-27 ta' Novembru 2018 saret trasfużjoni tal-
ġudizzju f'isem Peter Paul Portelli, Paul Portelli f'ismu u bħala
mandatarju tal-imsiefer ħuh Joseph Portelli, Anthony Portelli u Carmen
mart Salvu Camilleri wara l-mewt ta' Carmelo Portelli u b'digriet tas-27
ta' Novembru 2018 saret trasfużjoni tal-ġudizzju f'isem Rosaria
Camilleri, Rita armla ta' Alfred Meilak, Salvina mart Mario Portelli,
Annunziata sive Nancy Said, John Muscat f'ismu proprju kif ukoll f'isem
u in rappreżentanza ta' l-imsefrin oħtu Carmen mart Francesco Galea,
Ryan Jones u Thomas Joseph Jones, ulied il-mejta oħtu Josephine Jones,
Margaret mart Abbas Ghulam, u Joseph Muscat wara l-mewt ta' Maria
Muscat ;

Salvatore Portelli u b'digriet tat-13 ta' Mejju 1983 it-trasfużjoni tal-atti
għaddiet f'isem Maria armla ta' Salvatore Portelli u f'isem Joseph
Portelli flok il-mejjet Salvatore Portelli; u b'digriet tas-27 ta' Novembru
2018 saret it-trasfużjoni tal-ġudizzju f'isem ulied oħra tal-konvenut ossia
Bernardina Logan, Carmela Vella, Paul, Peter Paul Portelli u William
ahwa Portelli wara l-mewt ta' Maria Portelli;

L-Avukat Dr. Luigi Pace u l-Prokuratur Legali G.B. Saliba nominati
kuraturi permezz ta' digriet datat 3 ta' Novembru 1965 sabiex
jirrapreżentaw lill-assenti **Antonio Portelli** u b'digriet ta' din il-Qorti tal-
31 ta' Jannar 1968 Dr Luigi Pace gie sostitwit mill-avukat Dr Antonio
Calleja, u b'nota tad-29 ta' Ottubru 1980 l-Avukat Victor Bajada assuma
l-atti flok il-konvenut Antonio Portelli, u b'nota tas-26 ta' Ottubru 1984
Tarcisio Camilleri assuma l-atti flok Dr V. Bajada kif muri bil-prokura
dok XX;

John Said li gie awtoriżżat jintervjeni fil-kawża *in statu et terminis*
b'digriet tat-3 ta' Gunju 2003;

Joseph Said li gie awtoriżżat jintervjeni fil-kawża *in statu et terminis*
b'digriet tal-14 ta' Mejju 2003;

Il-Qorti:

Rat ic-Citazzjoni tal-Atturi prezentata fit-25 ta' Ottubru 1965 u
ppremettew u talbu s-segwenti:-

a. Fid-29 ta' Jannar 1947 miet in-Nadur, Ĝħawdex, Giovanni Portelli u fis-
6 ta' Settembru 1964, mietet ukoll in-Nadur, Ĝħawdex Maria mart l-istess

Giovanni Portelli, ġenituri tal-kontendenti, b'testment "unica carta", atti F. Gauci tat-13 ta' Novembru 1941, sussegwit minn żewġ testmenti oħra magħmula minn Maria Portelli meta romlot, fl-atti tan-Nutar Giuseppi Cauchi tat-18 ta' Mejju 1958 u tal-10 ta' Marzu 1959; u

- b. huma ma riedux jaċċettaw il-kwota ereditarja lilhom imħollija bl-istess testmenti.

Talbu allura lill-konvenuti jghidu ghaliex:

- a. m'għandhiex tigi likwidata l-komunjoni ta' l-akkwisti konjugali magħmula mill-istess Giovanni u Maria già konjugi Portelli, billi din il-komunjoni tkun dikjarata tikkonsisti fil-beni mmobбли u sostanzi oħra li jirriżultaw fil-kawża, u maqsuma f'żewġ porzjonijiet ugwali u assenjati waħda lill-assi partikolari u ta' Giovanni Portelli, l-oħra lil dak ta' Maria Portelli.
- b. likwidat l-assi partikolari ta' kull wieħed mill-istess Giovanni u Maria Portelli u kull wieħed dikjarat jikkonsisti fin-nofs ta' l-istess akkwisti assenjati skont l-ewwel domanda, u f'dak kollu li jirriżulta fil-kawża;
- c. likwidata l-kwota legittima li tmiss lil kull wieħed mill-atturi mill-assi partikolari hekk likwidata ta' Giovanni Portelli u Maria Portelli u tigi l-istess kwota legittima assenjata lil kull wieħed mill-atturi, fil-kwantita' ta' beni u sostanzi oħra li jirriżultaw mill-istess likwidazzjoni skont il-ligi - billi jiġi nominat Nutar biex jippubblika l-att opportun ta' l-istess assenjazzjoni, fil-ġurnata, ħin u lok li jiġu

stabbiliti fis-sentenza, bin-nomina ta' kuraturi biex jattendu flok il-kontumaċi fl-istess att.

Rat in-Nota tal-eċċeazzjonijiet tal-Konvenuta Rosa Said preżentata fit-12 ta' Novembru 1965 li permezz tagħha eċċepiet is-segwenti:-

- a. Preliminarjament li l-atturi ma setgħux jagħmlu dina l-kawża qabel ma jirrinunzjaw għall-wirt tal-ġenituri tagħhom bil-mod tassativament stabbilit mil-ligi u għalhekk talbet il-liberazzjoni mill-osservanza tal-gudizzju;
- b. Subordinatament u mingħajr preġgudizzju, li fil-likwidazzjoni ta' l-assijiet imsemmijin fiċ-ċitazzjoni, kellu jiġi mdahħħal id-dejn ta' l-istess assijiet versu l-eċċipjenti għall-alimenti u kuri prestati għal żmien twil lill-ġenituri tagħha;

Rat in-Nota tal-eċċeazzjonijiet tal-konvenut Giuseppe Portelli preżentata fit-18 ta' Novembru 1965 li permezz tagħha eċċepixxa s-segwenti:-

- a. hu kien ta mija u ġamsin lira (Lm150) lill-ġenituri tiegħu minn barra meta kien imsiefer, u dawna kellhom ipogġuhom il-bank, Għawdex f'ismu, iżda dawn m'għamlux dana d-depožitu;
- b. hu nefaq spejjeż għaxar liri (Lm10) f'kamra li nbniet fil-fond komuni, u għamel siġra tat-tin, u għalhekk għandu jiġi akkreditat għal dawn l-ispejjeż;
- c. Kwantu għall-bqija, ma jopponix ruħu għad-domandi taċ-ċitazzjoni.

Rat in-nota ta' l-eċċeżzjonijiet ta' Salvatore Portelli datata 18 ta' Novembru 1965 fejn eċċepixxa illi hu ma jopponix ruħu għad-domandi in kwantu għal-likwidazzjoni mitluba fl-ewwel u t-tieni domandi taċ-ċitazzjoni, iżda waqt li jaċċetta li hu wieħed mill-eredi ta' Maria Portelli, ommu, jirriserva d-dritt li jirrinunzja għall-kwota ta' l-eredita' ta' missieru aktar 'il quddiem u jieħu l-legittima biss ta' l-eredita' ta' missieru.

Rat in-nota ta' l-Avukat Dr Lugi Pace u l-PL Giuseppe Saliba li b'digriet tat-3 ta' Novembru 1965 gew nominati kuraturi għar-rappreżentanza tal-imsiever konvenut Antonio Portelli fejn eċċepew illi huma m'humiex edotti mill-fatti tal-kawża, u għalhekk irrimettew ruħhom għall-provi u ġudizzju tal-Qorti.

Rat is-sentenza parżjali mogħtija fl-24 ta' Settembru fejn din il-Qorti diversament presjeduta d-deċidiet li "ma tistax tikkonkludi li kien hemm aċċettazzjoni taċita ta' l-ereditá min-naħha tal-ġenituri ta' l-atturi".

Rat l-atti kollha tal-kawża;

Rat id-dokumenti li gew esebiti in atti;

Qrat ix-xhieda fil-kawża;

Rat ir-rapporti tal-espert legali llum Magistrat Dr. Paul Coppini u l-Perit Tekniku l-Perit Valerio Schembri;

Rat illi fil-verbal tat-3 ta' Settembru 2018 il-kawża thalliet għad-deċiżjoni għal-lum bil-fakulta' li l-partijiet jagħmlu s-sottomissjonijiet tagħħom bil-miktub.

Rat is-sottomissjonijiet esebiti fl-atti.

Rat l-atti kollha.

Ikkunsidrat:

Fatti

L-atturi originali huma żewgt aħwa li qed jitolbu li jingħataw il-legittima dovuta lilhom mill-wirt tal-genituri tagħhom Giovanni Portelli li miet fid-29 ta' Jannar 1942 u martu Maria Portelli li mietet fis-6 ta' Settembru 1964.

Fl-eċċeżzjonijiet mogħtija minnhom il-konvenuti ma jopponux għal din it-talba iż-żda jiffukaw biss fuq id-dejn li skonthom għandu jigi mdahħħal fil-likwidazzjoni ta' l-assi tal-mejta konjuġi Portelli.

Illi mill-atti jirriżulta li l-wirt tal-imsemmija konjuġi Portelli huwa regolat b'testment 'unica carta' datat 13 ta' Novembru 1941 (a fol 7 u 63) fl-atti tan-Nutar Francesco Gauci, sussegwit minn żewġ testamenti oħra magħmula minn Maria Portelli meta romlot datati 18 ta' Mejju 1958 (a fol 60) u 10 ta' Marzu 1959 (a fol 58) fl-atti tan-Nutar Giuseppe Cauchi.

Bit-testment unica carta tagħhom, il-konjugi Portelli ħallew b'titolu ta' prelegat lil binhom il-konvenut Antonio Portelli il-lok ta' djar bil-mandretta miegħu ta' ċirka siegħi u nofs li qiegħed fl-imsemmi Nadur, fi Strada Hida, numru tnejn u għoxrin "bħala ħlas u tpattija tas-serviġi u assistenzi kollha u ta' kull xorta illi l-istess prelegetarju ppresta lit-testaturi sal-lum, u ta' dawka illi huwa għad jipprestalhom 'il quddiem."

Permezz tal-istess testament, Giovanni Portelli ħalla titolu ta' legat lil martu Maria, is-sehem tiegħu mil-lok ta' djar fin-Nadur fi Strada Hida bin-numri tmienja u tletin u disgha u tletin (38 u 39) bil-mandretta

kongunta miegħu ta' ċirka sigħan, soggett għall-ħlas ta' ħdax-il skud fis-sena elemosina ta' anniversarijet, bil-oggetti u sostanzi mobbli kollha illi fl-epoka tal-mewt tiegħu jkunu jeżistu gio fih mill-għadba 'l gewwa, kompriżi l-flus, l-oggetti ta' deheb u fidda u l-annimali, u anke s-sehem tiegħu mir-raba msejħha 'ix-Xagħra' ta' ċirka tomna u erba' sighan fin-Nadur u r-raba msejħha 'ta Mġħajza' ta' ċirka sighan fin-Nadur fl-istess Strada Hida, b'mod illi l-legatarja Maria Portelli tkun tista' tiddisponi minnhom a pjacir tagħha.

Bit-testment datat 18 ta' Mejju 1958, Maria Portelli ħalliet diversi legati bil-mod kif ġej:

1. Titolu ta' legat u barra minn sehemhom a favur ta' ulieha l-konvenuti Salvatore, Rosa u Giuseppe aħwa Portelli kif ukoll favur binha l-attur Francesco Portelli fi drittijiet ugwali bejniethom billi, "ilhom żmien twil jipprestawlha alimenti", is-segwenti proprjetá:
 - a) *biċċa raba fl-imsemmi Nadur, kuntrada u magħrufa "Ta' Mġħajza" ta' xi siegħ u nofs u tmiss tramuntana entrata, punent beni ta' Salvu Portelli u lvant beni oħra tat-testatrici legati hawn taħt lil Salvu Portelli;*
 - b) *biċċa raba fl-imsemmi Nadur, fil-kuntrada u magħrufa "Ta' Mġħajza", ta' xi erba' sigħan u tmiss nofsinhar beni ta' Salvu Portelli, tramuntana beni ta' Mikieli Buttigieg u punent beni ta' Mikieli Buttigieg;*
 - c) *biċċa raba fl-imsemmi Nadur, kuntrada u magħrufa "Tar-Ramla", ta' xi erba' sigħan u tmiss tramuntana beni ta' Toni Camilleri, lvant beni ta' Giusepp Buttigieg u punent beni ta' Ganni Muscat;*
 - d) *biċċa raba fl-imsemmi Nadur, kuntrada u magħrufa "Tar-Ramla", ta' xi sigħin u tmiss tramuntana beni ta' Frencu Portelli, nofsinhar beni ta'*

Frencu Portelli, lvant beni tal-werrieta ta' Ganni Mifsud, u punent beni ta' Giusepp Buttigieg, sogħġetta għall-quddiesa baxxa annwa perpetwa;"

2. Titolu ta' legat barra minn sehemha lill-konvenuta Rosa Said binofs indiviż taż-żewġ immobblī segwenti:

- a) biċċa raba li qegħdha n-Nadur, Ĝħawdex fil-kuntrada "Ta' Hida", magħrufa "Ta' Mgħajża", ta' xi seba' sigħan u tmiss nofsinhar ma' triq, punent u lvant beni ta' Salvu Portelli;
- b) biċċa raba n-Nadur imsemmi, fil-kuntrada "Ta' Hida", magħrufa "Ta' Mgħajża", ta' xi ġħames sigħan u tmiss nofsinhar u tramuntana beni ta' Salvu Portelli, punent ma' entrata.

Innofs indiviż l-ieħor ta' din ir-raba kien ġia ġie mogħti mill-istess testatriċi lill-istess konvenuta Rosa Said b'dota permezz ta' kuntratt datat 9 ta' Ġunju 1943 fl-atti ta' Nutar Giuseppi Cauchi (a fol 66).

3. Titolu ta' legat a favur il-konvenut Ganni Said in-neputi tat-testatriċi u bin il-konvenuta Rosa Said, ġħames biċċiet raba li ġejjin, bl-obbligu fl-istess legatarju li jħallas iċ-ċnus u piżijiet li hemm jew jiista' jkun hemm fuqhom:

- a) Biċċa raba li qegħdha n-Nadur, Ĝħawdex, fil-kuntrada u magħrufa "Ta' Miziep ir-Riħ", ta' xi seba' kejliet u tmiss tramuntana beni ta' Salvu Attard, kif ukoll mill-punent u min nofsinhar tmiss ma' beni ta' Karmni Said;
- b) Biċċa raba fin-Nadur, fil-kuntrada u magħrufa "Tax-Xagħra l-Hamra", ta' xi siegħ u keltejn u tmiss punent beni ta' Frencu Buttigieg, tramuntana ma' triq u nofsinhar beni ta' Frencu Buttigieg;

- c) Biċċa raba fin-Nadur, fil-kuntrada u magħrufa “tax-Xagħra l-Hamra”, fiha xi tliet kejliet u tmiss tramuntana beni ta’ Frencu Buttigieg, punent beni ta’ Pawlu Camilleri u nofsinhar beni ta’ Mikieli Buttigieg.
 - d) Biċċa raba fin-Nadur, fil-kuntrada magħrufa “Ta Mgħajza”, ta’ xi sitt kejliet u tmiss punent beni ta’ Mikieli Buttigieg, tramuntana beni tal-werrieta ta’ Ganni Vella u lvant beni ta’ Salvu Buttigieg.
 - e) Biċċa raba l-Qala, Ĝħawdex, fil-kuntrada u magħrufa “tal-Wileg”, ta’ xi nofs tomna u tmiss punent beni ta’ Frencu Buttigieg, nofsinhar ma’ entrata u lvant ma’ beni ta’ Salvu Portelli.
4. Titolu ta’ legat u barra minn sehmu a favur ta’ binha l-konvenut Salvu Portelli biċċa raba fin-Nadur, fil-kuntrada u magħrufa “Ta’ Mgħajża”, ta’ xi sighajn u nofs u tmiss lvant beni ta’ Giusepp Cremona, tramuntana entrata u nofsinhar beni ta’ Salvu Portelli u punent beni oħra legati mit-testatriċi fit-tielet Artkolu bl-obbligu li jħallas iċ-ċens u/jew piż li fiha.

Permezz tat-tielet testament datat 10 ta’ Marzu 1959, it-testatriċi ġalliet b’titolu ta’ legat a favur ta’ binha l-konvenuta Rosa Said “bi tpattija totali tas-servizzi kollha lilha pprestati sa issa u ta’ dawk is-servizzi u assistenzi kollha illi għad isirulha” il-lok ta’ djar li qiegħed fl-imsemmi Nadur, fi Triq Hida numri tmienja u tletin u disgħa u tletin bil-ġardina miegħu annessa mil-lvant u nofsinhar ta’ xi sighajn, bl-obbligu fl-istess legatarja Rosa Said illi tkollas għal darba waħda biss lil ħutha l-oħrajn is-somma ta’ tliet mitt lira sterlina (£300) jiġifieri sittin lira lil kull wieħed u waħda minnhom billi huma ħamsa.

Jirriżulta miċ-Ċedoli ta' depožitu preżentati mill-konvenuti aħwa Said a fol 1349 sa 1357 kif ukoll l-irċevuta ffirmata mill-konvenut Antonio Portelli a fol 21, li dan l-ammont thallas komplexivament mill-konvenuta lil ġutha.

Illi fit-testmenti tagħhom, id-defunti konġuġi Portelli ma nnominaw lil-ħadd bħala eredi universali tagħhom. Għaldaqstant, ai termini tal-artikolu 788 tal-Kodiċi Ċivil, japplikaw ir-regoli tas-suċċessjoni *ab intestato* għall-wirt tat-testaturi Giovanni u Maria konġuġi Portelli b'dan illi s-sitt uliedhom l-atturi Emanuela Buttigieg u Francesco Portelli u l-konvenuti Rosa Said, Giuseppe Portelli, Salvatore Portelli u Antonio Portelli jitqiesu li huma l-werrieta tal-ġenituri tagħhom skont kif jiġi disponi l-artikolu 808 tal-Kodiċi Ċivili.

Illi fit-18 ta' Novembru 1965, l-atturi Emanuela Buttigieg u Francesco Portelli preżentaw nota fil-Qorti ta' Għawdex Superjuri Ċivili (Gurisdizzjoni Volontarja) permezz ta' liema rrinunzjaw għall-kwota ereditarja tagħhom mill-wirt testat tal-ġenituri tagħhom Giovanni u Maria Portelli filwaqt li “jirriżervaw li jitkolbu u jieħdu l-legittima mill-wirt tal-istess genituri skont il-ligi” (ara nota a' fol 1224).

Skont l-artikolu 863 tal-istess Kodiċi, is-sehem tal-atturi jiżdied ma' dak tal-werrieta l-oħra, u c'ioe' l-konvenuti ġu hhom. Il-konvenuta Rosa Said irrinunzjat ukoll għall-wirt tal-ġenituri tagħha permezz ta' nota preżentata fil-11 ta' Marzu 1983 (a fol 174). Il-Qorti iżda hija moralment konvinta, tenut kont tal-fatt li r-rinunzja saret kważi għoxrin sena wara l-mewt ta' ommha u fil-mori ta' dawn il-proċeduri li kienu lhom istitwiti kwazi dsatax-il sena, li sa dak iż-żmien li ġiet effettwata r-rinunzja l-

konvenuta kellha ġia fil-pussess tagħha ħwejjeg tal-wirt u li r-rinunzja saret biss sabiex taħrab mill-obbligu tagħha li tassenja l-legittima dovuta lill-atturi. Għaldaqstant ai termini tal-artikolu 869 tal-Kodiċi Ċivili din ir-rinunzja ma tiswix ladarba saret ferm iktar minn tliet xhur wara l-ftuħ tas-suċċessjoni meta l-konvenuta kellha fil-pussess tagħha ħwejjeg tal-wirt.

Illi permezz ta' żewġ noti preżentati fil-15 u s-16 ta' Marzu 2018, u fit-13 u 17 ta' Lulju 2018 (a fol 1045 u 1047, 1363 u 1365, 1366 u 1369), l-eredi tal-konvenut Giuseppe Portelli iddecidew li jirrinunzjaw ghall-wirt in kontestazzjoni ta' ommu u missieru u ċioe' Giovanni Portelli u ta' Maria mart l-istess Giovanni Portelli iżda żammew ferm is-sehem tagħhom mill-legat remuneratorju mħolli lilu minn Maria Portelli. Din il-Qorti iżda hija prekluża milli tqis dawn in-noti bħala rinunzji validi ladarba mhux huma iżda kellu jkun l-istess konvenut Giuseppe Portelli, bħala l-werriet tal-genituri tiegħu, li se mai kellu jirrinunzja ghall-dan il-wirt. Mill-atti ma jirriżultax li l-konvenut Giuseppe Portelli kien irrinunzja ghall-wirt tal-konjuġi Portelli u għaldaqstant għandu jitqies li aċċetta l-istess.

Isegwi għalhekk li sehem l-atturi mill-wirt tal-konjuġi Portelli jmiss lill-konvenuti Rosa, Giuseppe, Salvatore u Antonio ahwa Portelli. Minn dan is-sehem huma eskluži l-legati mħollija mill-ġenituri tagħhom fit-testmenti msemmija, inkluz il-legati mħollija lill-konvenuta Rosa Said. Dan peress li, ai termini tal-artikolu 862 tal-Kodiċi Ċivili, ir-rinunzja minnha ghall-wirt tal-ġenituri tagħha ma telfilhiex il-jedd li titlob il-legati mħollija favur tagħha.

Punti ta' Liggi

Din l-azzjoni odjerna tirrigwarda l-Istitut tal-Legittima (illum sehem riservat) kif regolat bl-artikoli 615 et seq tal-Kodiċi Ċivili, Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta.

Peress li l-konjugi Portelli gew nieqsa fid-29 ta' Jannar 1942 u fis-6 ta Settembru 1964, huwa ċar li għandhom japplikaw l-artikoli msemmija kif kienu vigenti qabel ma gew fis-seħħħ l-emendi bl-Att XVIII ta' l-2004, hekk kif inhu espressament dikjarat fid-dispożizzjoni tranzitorja, jiġifieri l-artikolu 116(2) tal-Att imsemmi.

Dan l-artikolu jagħmilha cara, li l-emendi fl-artikoli tal-Kodiċi Ċivili għandhom japplikaw “dwar succēssjonijiet li jseħħu wara li l-istess artikoli jingiebu fis-seħħħ” u għalhekk ma jaffetwawx wirt li nfetaħ qabel dik id-data. Per konsegwenza, dak li għandha quddiemha l-Qorti illum huwa wirt ta' din ix-xorta u ċioe', wirt li jirrisali għal qabel l-emendi fil-liġi. Għalhekk il-vertenza mertu ta' din il-kawża għandha titqies fl-isfond tad-dispożizzjoni kif artikolati qabel l-emendi ntrodotti bl-Att imsemmi.

Illi għal dak li huma prinċipji legali relatati ma' ħlas tal-legittima, il-Qorti sejra tagħmel referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Dorothy Grech mart Emanuel vs Deborah Fenech De Fremaux datata 5 ta' Mejju 2011**. F'din is-sentenza l-Qorti ssenjalat il-prinċipji ewlenin bil-mod kif gej:

“Il-ligi [qabel ma għiet emendata bl-Att XVIII ta' l-2004] kienet tqis is-sehem rizervat bħala parti mill-ġid tal-mejjet (quota bonorum) u mhux bħala sehem mill-wirt tiegħu (hereditatis portio) u għalhekk il-legittimarju ma kienx semplicei

kreditur tal-wirt u lanqas ma kien mistenni li jagħmel tajjeb għad-djun tiegħu (għalkemm l-ammont ta' djun tal-wirt iħallu effett fuq is-sehem tal-legittima li l-legittimarju jkollu jedd jircievi)...

*Il-legittimarju jrid jitlob il-legittima mingħand min ikun inhatar (jew aċċetta li jkun) werriet, u għandu l-jedd jistenna li l-ġid li minnu jingħata s-sehem riżervat tiegħu jkun għadu fl-istat kif kien jinsab fil-waqt tal-mewt tad-decuius (App. Ċiv. 10.6.1949 fil-kawża fl-ismijiet **Farrugia noe et vs Mintoff noe et** (Kollez. Vol: XXXIII.i.472);*

*Illi jsegwi li jdejalment il-legittima trid tingħata in natura (P.A. 22.5.1950 fil-kawża fl-ismijiet **Wismayer et vs Wismayer et** (Kollez. Vol:XXXIV.ii.574), jiġifieri tkun magħmula minn fost il-ħwejjeg mill-ġid tal-mejjjet li jew jkunu għadhom jagħmlu parti mill-assi tiegħu mal-mewt, jew ikunu ddaħħlu jdejalment lura fil-wirt jekk il-mejjet ikun matul ħajtu iddispona b'liberalita' minn iż-żed minn dak li tagħtih il-liġi. Is-sehem riżervat jinħadem fuq il-wirt kollu (magħdud dak li t-testatur ikun ta'bxejn matul ħajtu wkoll bi ħsieb ta' ż-żwieġ (Art. 620(3) tal-Kap 16)), wara li jitnaqqsu d-djun u l-ispejjeż tal-funeral (Art. 620(2) tal-Kap 16) 22 u dak il-ġid kollazzjonabbli li l-legittimarju ikun ħa mingħand it-testatur (Art. 620(4) tal-Kap 16), u tingħata fi proprjeta' sħiħa meħlusa minn kull piż jew kondizzjoni (Art. 620(1) tal-Kap 16). Fuq kollo, is-sehem riżervat jiġi mgħoddi b'assenjazzjoni u mhux bit-tluġħ tax-xorti (P.A. 7.1.1967 fil-kawża fl-ismijiet **Scicluna et vs Meli et** (Kollez. Vol: LI.ii.696);*

...

Illi huwa prinċipju aċċettat ukoll li s-sehem riżervat inissel il-jedd għall-imgħaxijiet favur min għandu jedd għalih. Tali mgħax jibda għaddej minn dak inħar li jinfetaħ il-wirt, imma jitqies biss fuq is-sehem li jkun imiss lil-

legittimarju u mhux fuq il-ġid kollu tal-wirt (P.A. 16.5.1950 fil-kawża fl-ismijiet Said vs Borg Grech noe et (Kollez. Vol: XXXIV.ii.568);

Illi fi kwestjoni li tolqot il-likwidazzjoni tas-sehem riżervat huwa gudizzjarjament stabbilit li l-kriterju tal-valutazzjoni tal-ġid kellu jkun dak ta' kemm kien jiswa tali ġid fiż-żmien li nfetaħ il-wirt u fil-kundizzjoni li tali ġid kien dak iż-żmien, u b'mod iżjed preciż: "li, għall-finijiet tal-operazzjoni preliminary ta' komputa li hija r-riunjoni fittizja tal-assi ereditarju in kwantu diretta għar-rikostruzzjoni tal-patrimonju kollu tad-decuius (li l-ligi tikkunsidra bħala terminu ta' riferiment għad-determinazzjoni tal-kwota disponibbli u, b'rifless ta' dik indisponibbli, anke biex talvolta tiġi affermata jew eskużha l-eżistenza tal-leżjoni tal-legittima) **bilfors wieħed irid jirriporta ruħu għall-valuri fiż-żmien tal-apertura tas-suċċessjoni, tenut kont, naturalment, f'dan ir-rigward, tad-dispożizzjonijiet rilevanti tal-ligi relativi għall-kollazzjoni". Iżda, "jekk il-legittima ma ġietx sodisfatta u, trattandosi ta' beni in natura (mhux flus), ikkonvertiet ruħha, fil-każijiet fejn dan hu konsentit mil-ligi, fi dritt ta' kreditu fi flus, id-dritt tal-legittimarju għandu bħala oġgett "un bene reale" u l-"*aestimatio rei"* għandha tkun riferita għaż-żmien tal-konverżjoni, cioèe' ż-żmien l-iktar qrib possibbli għall-pronunzja gudizzjali u tenut kont għalhekk ta' xi sopravenuta svalutazzjoni monetarja" (App. Ċiv. 10.12.1973 fil-kawża fl-ismijiet **Concetta Vella et vs Giuseppe Buġeja et** (mhix pubblikata);**

Illi tali fehma tibqa' sseħħ ukoll jekk kemm-il darba l-jedd tas-sehem riżervat ma jkunx ġie sodisfatt bla ħtija tal-parti li għandha jedd għalih u jkun inbidel fi dritt ta' kreditu li jitħallas fi flus bħala "*aestimatio rei*". (App. Ċiv. 14.12.1973 fil-kawża fl-ismijiet **Emilia Mifsud et vs Eleonora Mizzi noe et** (mhix pubblikata). Iżda, f'dak il-każ, il-valur għandu jkun iqarreb il-valur tal-ġid fiż-

żmien tal-likwidazzjoni tas-sehem riżervat (App. Civ. 28.1.2005 fil-kawża fl-ismijiet Mary Anne Żammit et vs Antonia Ellul et).

Dawn il-kriterji kollha jfissru li, fl-eżerċizzju tal-likwidazzjoni tal-assi ereditarju għall-finijiet li jiġi stabbilit is-sehem riżervat, wieħed ma jistax iqis il-potenzjal jew il-possibilitajiet ta' dak il-ġid fil-gejjeni (ikun kemm ikun probabbli li jiżdied il-valur tiegħu). Dan joħrog ukoll mill-fatt li l-jedd għas-sehem riżervat jitnissel mal-ftuħ tas-suċċessjoni u huwa marbut sfiq ma' dik il-ġrajja fil-qafas taż-żmien li tkun seħħet;"

Konsiderazzjonijiet

Illi fid-dawl tal-principji fuq enunċjati u bi qbil ma' dawk senjalati fin-Nota ta' riferenzi preżentata minn John Said a fol 1203 tal-process, il-leġittima li minnha l-atturi aħwa Portelli jistħoqqilhom jircieu trid tinhad dem fuq il-valur tal-beni ta' missierhom Giovanni Portelli u ommhom Maria Portelli fil-kundizzjoni li kienu jinstabu fiha mal-ftuħ tal-wirt tagħhom, ossia fid-29 ta' Jannar 1942 u fis-6 ta' Settembru 1964 rispettivament.

Fl-eżerċizzju sabiex tistabbilixxi x'inhu dovut lill-atturi, din il-Qorti trid tqis, anke in virtù ta' dak mitlub minnha fl-ewwel talba attriči, il-valur tal-beni formanti parti mill-komunjoni tal-akkwisti bejn l-konjuġi Portelli xolta bil-mewt ta' Giovanni Portelli u taqsamhom f'żewġ porzjonijiet

indaqs li waħda minnhom tīgi assenjata lill-assi tad-defunt Giovanni Portelli u l-oħra tīgi assenjata lill-assi tad-defunta Maria Portelli.

Illi ai fini tal-kalkolu tal-legittima favur l-atturi aħwa Portelli fit-termini tat-tielet talba attriči, din il-Qorti trid konsegwentement tillikwida l-ereditá ta' Giovanni Portelli u Maria Portelli billi tara kemm kieni jiswew l-assi parafernali tagħhom dak inhar ta' mewthom, magħdud ma' sehemhom fil-komunjoni tal-akkwisti, kemm dak *relictum* kif ukoll dak *donatum* (art 620(3) Kap. 16) u tnaqqas il-ġid kollezzjonabbli.

Il-Qorti trid ukoll tqis jekk, bid-diversi legati mħollija mit-testaturi konjugi Portelli, kienx hemm leżjoni tal-legittima dovuta lill-atturi billi tiddetermina s-sehem li t-testaturi setgħu jiddisponi minnu. Dan għandu jiġi kalkolat skont kif jiddisponi s-sub-inċiż (c) tal-Artikolu 648 tal-Kodiċi Ċivili. Skont dan l-artikolu, dan is-sehem tat-testaturi jiġi kalkolat billi jingabru l-beni msemmija fis-sub-inċiżi (a) u (b) tal-imsemmi artikolu 648 u minnhom "jittieħed qies tal-jeddijiet ta' dawk li għandhom jedd b'ligi ta' sehem mill-beni tiegħu, skont id-dispożizzjonijet ta' l-artikoli 615 sas-646." L-artikoli 615 sa 646 jirregolaw il-legittima mogħtija mil-ligi u l-legittima portio mogħtija mil-ligi lill-konjugi superstitioni u tfal illegittimi. Għalhekk dak li għandu jittieħed qies mis-sehem tat-testaturi sabiex jiġi stabbilit dak is-sehem li huma setgħu jiddisponu minnu ai termini tal-imsemmi artikolu 648(c) tal-Kodiċi Ċivili, huwa l-jedd tal-legittima mogħti b'ligi lill-atturi bħala d-dixxidenti tat-testaturi missierhom u ommhom kif regolat bl-artikoli 615 sa 630.

Illi fid-deċiżjoni mogħtija mill-Qorti tal-Magistrati (Għawdex) ġurisdizzjoni Superjuri, Sezzjoni General fl-ismijiet **L-Avukat Chris Said noe vs Mary Abela pro et noe** kif konfermata mill-Qorti tal-Appell permezz ta' sentenza mogħtija fit-28 ta' Mejju 2010, spjegat fid-dettal kif tali sehem għandu jiġi determinat u stabbilit li :

"l-punt tat-tluq hu dak li jissejja ħ bħala rijunjoni fittizzja. Permezz ta' dan l-eżercizzju preliminari jsir kalkolu tal-ammont li t-testatur seta' jiddisponi minnu (disposable portion) u l-parti li ma setax jiddisponi minnha. Din mhi xejn ghajr likwidazzjoni tal-ġid tat-testatur. B'dan il-mod ikun jista' jiġi determinat jekk fir-realta' kienx hemm leżjoni tas-sehem riservat. Dan l-eżercizzju jrid isir b'dan il-mod:-

- (a) *Fl-ewwel lok għandhom jingabru l-beni kollha fi zmien tal-ftuħ tas-suċċessjoni (relicturn) u jingħata l-valur taħħhom fit-żmien tal-apertura tas-suċċessjoni;*
- (b) *Minn dan l-ammont għandu jinqata' d-dejn;*
- (c) *Mill-bilanc li jibqa' għandu jiżdied il-valur tal-beni li t-testatur ikun ta'b'donazzjoni ("Such addition is necessary because the portion of the deceased's property was saved by law in favour of certain persons cannot be diminished by any disposition under a gratuitous title. The legitima portio is computed on the whole estate of the deceased, viz on the property which would have existed at the time of his death had he made no donations. The said addition is a fictitious one, a mere calculation which however may necessitate an actual addition for the purpose of the abatement, if it results that the donations made by the deceased exceed the disposable portion. Subject to addition is*

any property given on donation to any person whatsoever, including those to whom the legitima portio is due, even if the testator has exempted any of the said persons from imputing the property received on donation to their rights" (Prof. Caruana Galizia fin-Notes on Law of Succession, pgħġna 1021).

Fl-Artikolu 648(b) tal-Kodici Ċivili jingħad li din il-proprietà "shall be fictitiously added" meħhud in konsiderazzjoni tal-valur tal-proprietà fi żmien tal-apertura tas-suċċessjoni iżda fil-kondizzjoni li kienet meta ngħatat id-donazzjoni.

B'hekk inkunu nistgħu nsiru nafu jekk dak li ddispona minnu d-decujus (kemm matul ġajtu u wkoll permezz ta' disposizzjonijiet testamentarji) jaqbiżx is-sehem li minnu seta' jiddisponi. Tant hu hekk li l-Artikolu 648(c) jiaprovdli li "is-sehem li t-testatur seta' jagħmel minnu jitqies fuq l-assi hekk miġbur, billi jittieħed qies tal-jeddijiet ta' dawk li għandhom jedd b'ligi ta' sehem mill-beni tiegħu, skont id-disposizzjonijiet ta' l-artikoli 615 sas-646". F'każ li jaqbez is-sehem li seta' jiddisponi minnu, ikun hemm leżjoni ta' legittima. Pero' f'dan l-eżerċizzju wieħed irid ukoll jikkunsidra legati li setgħu tħallew lil min għandu d-dritt għas-sehem riservat (legittimarju) u dak li seta' rċieva mingħand it-testatur inter vivos u li hu soġġett għall-kollazzjoni sabiex jiġi stabbilit jekk is-sehem riservat thallsitx (Artiklu 620(4) tal-Kodici Ċivili (Kap. 16)). Imbagħad fejn dak li ddispona minnu t-testatur jaqbeż is-sehem disponibbli, irid isir l-eżerċizzju magħruf bħala riduzzjoni skont id-disposizzjonijiet 650-653 tal-Kodici Ċivili (Kap. 16)."

Illi fir-rapport legali tiegħu a fol 132 et seq tal-proċess, l-Avukat llum Maġistrat Dr. Paul Coppini ikkonkluda li magħdud dik il-proprietá li l-

konjugi Portelli ġallew b'legati fit-testamenti su riferiti, "jidher li hemm qbil bejn il-kontendenti minn kull naħa" li l-konjugi Portelli kelhom ukoll din il-proprietá:

1. Raba "tax-Xini" ta' ċirka T 1.4.0 fin-Nadur, ċens
2. Raba "tal-Basla" ta' ċirka T 0.2.0 fin-Nadur ukoll ċens li kienu ġew mogħtija bhala dota lill-attriċi Emmanuela Buttigieg mill-ġenituri tagħha bla ma kien sar att pubbliku.
3. Raba "ta' Ghajn Qasab" ta' ċirka T 6.0.0 fin-Nadur, ċens temporanju.
4. Raba "ta' Gewwa l-Port" ta' ċirka T 0.2.0 fin-Nadur – franka li, skont Emmanuela Buttigieg u Salvu Portelli, ġiet esproprjata mill-Gvern u għadu ma ngħatax kumpens għaliha.
5. Raba oħra "tax-Xini" ta' ċirka T 6.0.0 fin-Nadur, ċens
6. Raba fi Triq Duru n-Nadur, ta' ċirka T 1.0.0. b'razzett go fiha, ċens.
7. Mandra fi triq Duru n-Nadur ta' ċirka T 0.2.0, ċens
8. Raba f'Hida Street, in-Nadur, ta' ċirka T 1.2.0, franka li kien ha l-konvenut Salvu Portelli b'rahan mingħand missieru. Ma rriżultax li kien sar kuntratt pubbliku f'din l-okkażjoni
9. Raba "ta' Kustanz" ta' ċirka T 0.4.0 fin-Nadur.

Permezz ta' tliet rapporti preżentati minnu, il-Perit Tekniku Valerio Schembri fassal valutazzjoni ta' dawn il-beni, magħdud dawk imsemmija fit-testamenti tal-konjugi Portelli, fil-kundizzjoni li kienu jinstabu fiha mal-ftuħ tal-wirt tal-istess konjugi, ossia fid-29 ta' Jannar 1942 u s-6 ta' Settembru 1964 (ara fol 1375 u 1455) u fil-kundizzjoni attwali tagħhom (ara fol 894 u 1455).

Uhud minn dawn l-assi gew kontestati mill-partijiet permezz ta' bosta noti spjegattivi u korrettivi, affidavits, rikorsi, risposti u noti ta' konstestazzjoni li magħhom gew annessi volumi ta' kuntratti u dokumenti oħra (ara inter alia fol 459, 468, 503, 542, 543, 550, 553, 566, 569, 594, 677, 716, 801, 830, 855, 1152, 950, 984, 994, 1009, 1106, 1138, 1172, 1210, 1212, 1214, 1216, 1332, 1358 u 1414).

F'dan l-isfond din il-Qorti tagħmel l-osservazzjonijiet seguenti:

1. Fir-rapport tiegħu l-Avukat Paul Coppini kkonkluda li 'jidher li hemm qbil bejn il-kontendenti minn kull naħha' rigward dawk l-assi li jappartjenu lill-konjugi Portelli li ma humiex imsemmija fit-testment.
2. Il-kontestazzjonijiet kollha gew sottomessi ferm wara iktar minn ħamsa u għoxrin sena wara r-rapport tal-Avukat Paul Coppini, llum Maġistrat.
3. L-Avukat Paul Coppini fil-konstatazzjonijiet tiegħu li wasslu sabiex jiddetermina dawk l-assi li kienu jappartjenu lill-konjugi Portelli, ha in konsiderazzjoni x-xhieda tal-partijiet, it-testmenti tal-konjugi Portelli, l-Att ta' dota, l-listi tal-beni prodotti mill-atturi u l-konvenuta Rosa Said kif ukoll id-denunzji tas-suċċessjoni fil-mewt ta' Giovanni u Maria konjugi Portelli (ara fol 120). Jirriżulta għalhekk li l-uniku fattur li l-Avukat Paul Coppini ma ġax in konsiderazzjoni sabiex jiddetermina l-assi tal-mejtin konjugi Portelli u li setgħu jitfġħu iktar dawl fuq il-proprietá appartenenti lill-istess huma r-riċerki pubblici f'isem Giovanni u Maria konjugi Portelli. Hadd mill-partijiet li kkontestaw dawn l-assi iktar minn

ħamsa u għoxrin sena wara r-rapport ma preżenta dawn ir-riċerki. Il-Qorti hija għalhekk prekluža milli tqis dawn il-kontestazzjonijiet stante li ma hiex f'qagħda li tevalwa l-istess ma' dak li seta' jirriżulta mir-riċerki fuq il-konjugi Portelli.

Din il-Qorti għalhekk jidhrilha li, ladarba kien hemm qbil fuq dawn l-assi tant li ma ġewx kontestati għal iktar minn ħamsa u għoxrin sena wara r-rapport, u la darba ma hiex f'qagħda li tevalwa tali kontestazzjonijiet mar-riċerki f'isem il-mejta konjugi Portelli billi dawn ma ġewx preżentati fl-atti, għandha tqis biss dik il-kontestazzjoni li ġie registrat qbil fuqu fil-verbal tagħha datat 23 ta' Mejju 2018 (a fol 1269).

Din il-Qorti tinnota wkoll li fid-djun tal-mejta konjugi Portelli, il-Perit Legali Paul Coppini għal raġunijiet mogħtija fir-rapport a fol 29, ma nkludiem dawk eċċepiti mill-konvenut Giuseppe Portelli a fol 23. Il-Qorti tistrieh fuq dak kostatat mill-perit legali f'dan ir-rigward u għaldaqstant sejra tichad l-ewwel u t-tieni eċċeżzjonijiet tal-imsemmi konvenut Giuseppe Portelli.

Illi din il-Qorti tinnota ulterjorment li fid-djun tal-mejta konjugi Portelli, il-Perit Legali Paul Coppini inkluda l-legati rimuneratorji mħollija lill-konvenuti permezz tat-testement unica carta datat 13 ta' Novembru 1941 (ara fol 7) kif ukoll it-testmenti datati 18 ta' Mejju 1958 (ara fol 60). Il-Perit Legali izda naqas li jinkludi mad-djun ta' Maria Portelli l-legat rimuneratorju mħolli minnha lill-konvenuta Rosa Said permezz tal-ahħar testament tagħha tal-10 ta' Marzu 1959 (ara fol 58), nuqqas li probabbilment sar purament bi żvista. Fil-paragrafu 43 tar-

rapport (a fol 141) il-Perit Legali jindika r-raguni għalfejn għamel dan kif ġej:

“Peress li mill-ebda parti tal-provi mressqa ma rriżulta, jew b’xi mod tqiegħed fid-dubbju, li d-diversi legati remuneratorji mħollija mill-konġugi Giovanni u Maria Portelli flimkien jew separatament, bħala tpattija għal servigi u assistenzi lilhom reži, ma kienux tassew dovuti lill-legatarji msemmija jew xi ħadd minnhom, l-esponent deherlu li għandu joqgħod fuq dak li gie dikjarat mit-testaturi, u għalhekk inkluda dawn id-diversi legati mad-debiti ta’ l-ereditajiet rispettivi tagħhom”.

L-atturi jopponu għal dan fis-sottomissjonijiet tagħhom għal raġunijiet indikati fis-sentenzi čitati minnhom **Carabez et vs Muscat** mogħtija fit-8 ta’ Frar 2008 mil-Magistrat Anthony Ellul konfermata fl-appell u **Michael Vella vs Salvu Vella** mogħtija mill-Qorti tal-Appel fit-12 ta’ Diċembru 2006:

*“Fil-fehma ta’ din il-Qorti minn qari tad-disposizzjoni testamentarja relativa mhux bilfors li wieħed ikollu jikkonkludi li l-legat hu wieħed rimuneratorju. Il-fatt li t-testatrici ħalliet il-fond bl-obbligu li l-legatarja tipprestalha servigi hu att ta’ liberalita’ u ma jfissirx awtomatikament li dak il-legat sar bi ħlas ta’ xi debitu. Dan appartu l-fatt li anke jekk din id-disposizzjoni kellha tkun interpretata bħala legat rimuneratorju:- (a) Din il-Qorti taqbel mal-interpretazzjoni mogħtija mill-Qorti tal-Appell fil-kawża fl-ismijiet **Carmelo Sant vs Carmen Deguara et deciza fil-21 ta’ Ġunju 1991** li osservat li “.... fil-legati rimuneratorji bejn ġenituri w ulied, jekk mhux dejjem, kwazi dejjem, qatt ma huwa kompletament u esklussivament rimuneratorji għaliex mhux konċepibbli li ma jkunx imħallat*

sewwa b'element ta' liberalita'. U dak li huwa ġej mil-liberalita' ma huwa qatt parti mill-komunjonni ta' l-akkwisti amenoke' ma jiġix espressament indikat il-kuntrarju". (Carabez et vs Muscat)

"Fil-verità, iżda, l-atturi ma humiex qegħdin jattakkaw il-legati rimuneratorji iżda qegħdin biss jistennew illi l-konvenuti jagħmlu l-prova tan-natura rimuneratorja tagħhom, b'rizerfa li eventwalment jikkontestaw dik ix-xieħda b'xieħda tagħhom, jekk ikun il-każ. Jekk imbagħad ma ssirx dik il-prova, u l-legati għalhekk jitqiesu liberalitajiet u mhux ħlas ta' dejn tal-wirt, dawk il-legati jkunu soġġetti għal riduzzjoni safejn jaqbżu s-sehem li t-testatur seta' jiddisponi minnu, kif tgħid u trid il-ligi u bhala konsegwenza naturali tat-talba għall-ħlas tas-sehem riżervat." (Michael Vella vs Salvu Vella).

Din il-Qorti taqbel ma' l-insenjament stabbilit fis-sentenzi fuq čitati u żżid billi tagħmel referenza għal dak li ġie affermat fis-sentenza **Emanuel Bonello et vs Giuseppa xebba Bonello** mogħtija minn din il-Qorti diversament presjeduta fi 22 ta' Frar 2013:

"Fl-ewwel lok huwa paċifiku li d-dikjarazzjoni li jagħmel testatur li l-legat huwa rimuneratorju, u l-kriterji tiegħi fid-determinazzjoni tal-kumpens, mhumiex insindakabbili, u l-Qorti dejjem għandha l-poter li tara jekk il-legat huwiex sproporzjonat għas-serviġi prestati mil-legatarju (Giuseppe Pirotta et vs Maria Preca et, Appell Civili deċiża fil-15 ta' Mejju, 1939).

Hekk kif ingħad fil-kawża fl-ismijiet Vincenzo Attard vs Michelina Agius et (Deciza 31 ta' Ottubru, 1952), m'hemm xejn kontra l-ligi li provi dwar serviġi jsiru fl-istess kawża li jkollha bhala oġgett il-likwidazzjoni tal-wirt, anzi mhux xieraq li l-provi biex jiġi stabbilit jekk il-kumpens imħolli bil-legat rimuneratorju

kienx dovut, u jekk il-kumpens imholli hux proporzjonat għas-serviġi, isiru f'kawża oħra. Dan peress li fil-ġudizzju 'familiae erciscundae' jidħlu l-kwistjonijiet kollha li jkollhom x'jaqsmu mal-wirt; u dana sal-punt li m'hum iex permessi proċedimenti separati, lanqas preambuli jew preparatorji, fuq sustanzi komponenti l-istess wirt.

F'din il-kawża appena citata ngħad ukoll li l-legat rimuneratorju huwa ħlas ta' dejn, ammenokke' ma jirriżultax li t-testatur ma kellux raġuni tajba biex iħalli dak il-legat u li dan ikun intiż minflok liberalita' u biex jeludi u jiddefrawda ddrittijiet ta' l-eredi jew tat-terzi."

Applikat dan it-tagħlim ghall-każ in eżami jirrizulta li, għalkemm eċċepit mill-konvenuti, l-atti huma għal kollex nieqsa minn provi tangibbli rigward jekk tassew il-konvenuti kienux jew le jipprestaw serviġi versu l-genituri defunti tagħhom u jekk kienu prestaw, x'tip ta' servigi kienu hekk jipprestaw. Isegwi li din il-Qorti ma tistax taqbel mal-konkluzjoni tal-perit legali li dawn il-legati huma ħlas ta' dejn tal-wirt u fil-fatt sejra tqishom bħala liberalitajiet u tinkludihom mal-kumplament tal-assi ai fini ta' kalkolu tal-legittima dovuta lill-atturi. Il-Qorti għalhekk sejra tichad it-tieni eċċeżżjoni tal-konvenuta Rosa Said a fol 19).

Giovanni Portelli:

Illi skont ir-rapport tal-Perit Legali Paul Coppini llum Magħistrat a fol 135, l-ereditá partikolari ta' Giovanni Portelli li ġie nieqes fi fid-29 ta' Jannar 1942, tinkludi s-seċgwenti assi:

Parafernali

Biċċa raba fin-Nadur, magħrufa “tar-Ramla” ta’ ċirka sigħan (T0.2.0) u tmiss tramuntana u nofsinhar ma’ beni ta’ Frencu Portelli, lvant beni tal-werrieta ta’ Ganni Mifsud, u punent beni ta’ Giusepp Buttigieg, soġġetta għall-quddiesa baxxa annwa perpetwa.

Skont ir-rapport tal-Perit Tekniku Valerio Schembri a fol 1386 para 15, nofs indiżiż ta’ din ir-raba fis-sena 1942 kellha valur ta’ tletin Ewro (€30). Isegwi li l-valur tar-raba kollha kif deskritta hawn fuq fis-sena 1942 kien ta’ **sittin Ewro (€60)**

Komunjoni

Nofs indiżiż mis-segwenti:

1. Lok ta’ djar numri 38/39, Triq Hida, in-Nadur, bil-mandretta annessa miegħu ta’ ċirka sigħan (T0.2.0), soġġett għall-ħlas ta’ ḥdax-il skud fis-sena quddies mħolli bhala legat lil martu fit-testment unica carta.
2. Lok ta’ djar bil-mandretta miegħu ta’ ċirka siegħi u nofs (T0.1.5), fin-numru 22, Triq Hida, in-Nadur mħolli bhala legat lil ibnu l-konvenut Antonio Portelli.
3. Biċċa raba msejħha “ix-Xagħra” fi Triq Hida, n-Nadur, ta’ ċirka tomna u erba’ sigħan (T1.4.0) tmiss punent u lvant ma’ beni ta’ Salvu Portelli, nofsinhar mat-Triq, u tramuntana mal-beni tal-

konjugi Giovanni u Maria Portelli stess soggetta għal £0.32.5 (6/6) ġens annwu u perpetwu mħollija bħala legat lil martu bit-testment unica carta.

4. Raba “ta’ Mgħajza” fi Triq Hida n-Nadur ta’ ċirkha żewġ Tumoli. Din l-art giet imsemmija mill-Perit Paul Coppini fil-paragrafu iv a fol 130 tar-rapport tiegħu bħala proprjetá li kellu flimkien ma’ martu Maria Portelli. Għal xi raġuni din ma gietx inkluża fl-ereditá partikolari ta’ kull wieħed mill-konjugi.

Fir-rapport tiegħu a fol 1378 et seq, il-Perit Tekniku Valerio Schembri jispjega li kif gie ndikat lilu, dawn l-erba’ proprjetajiet jikkomprendu l-art li fuqha llum giet mibnija s-segwenti proprjetá:

- i. John House, Triq Hida, Nadur.

Għal raġunijiet mogħtija fir-rapport a fol 1381, in-nofs indiżiż tal-art li fuqha in parti hija mibnija din il-proprjetá, għandu fis-sena 1942 jiġi stmat fis-somma ta’ mija ħamsa u tletin Ewro (€135).

- ii. 33B, Triq Hida, Nadur.

Fir-rapport tiegħu a fol 1381, il-perit tekniku Valerio Schembri vvaluta li n-nofs indiżiż ta’ l-art li fuqha hija mibnija din il-proprjetá fis-sena 1942 għas-somma ta’ mitejn Ewro (€200).

- iii. 33A, Triq Hida, Nadur.

Fir-rapport tiegħu a fol 1381, il-perit tekniku Valerio Schembri vvaluta li n-nofs indiviż ta' l-art li fuqha hija mibnija din il-proprietá fis-sena 1942 għas-somma ta' disghin Ewro (€90).

iv. 33, Triq Hida, Nadur.

Fir-rapport tiegħu a fol 1461 para 7, il-perit tekniku Valerio Schembri vvaluta li n-nofs indiviż ta' l-art li fuqha hija mibnija din il-proprietá għandha fis-sena 1942 tīġi stmata fis-somma ta' erbgħin Ewro (€40). Din l-istima saret wara li l-Qorti, permezz tal-verbal datat 15 ta' ġunju 2018, laqgħet it-talba magħmula minn Eucharist Buttigieg a fol 1294 billi rriżulta li magħdud il-proprietá 33A u 33B fi Triq Hida hemm ukoll din il-proprietá 33 Triq Hida, Nadur u li l-istess kienet thalliet barra għaliex min jghix fiha ma werihiex lill-perit tekniku.

Illi għalhekk il-valur ta' l-ewwel tliet biċċiet art hawn elenkti 1, 2, 3 u 4 qed jiġi komputat billi jiġu magħduda il-valuri tal-erba' proprietajiet John House, 33, 33A u 33 B fi Triq Hida Nadur. Dan jissarraf fl-ammont ta' **erba' mijja, hamsa u sittin Ewro (€465)**.

5. Biċċa raba msejħha "ta Mgħajza" fi Triq Hida, n-Nadur, ta' ċirkas sīgħan (T0.2.0) tmiss nofsinhar u lvant ma' beni ta' Salvu Portelli, tramuntana ma' l-entrata u punent ma' beni tal-konjugi Portelli, soġġett għal £0.32.5 (6/6) ċens annwu u perpetwu. Din il-proprietá giet mħollija bhala legat lil martu bit-testment unica carta.

Il-perit tekniku fir-rapport tiegħu a fol 1383 para 7 jistma din il-proprietà bħala waħda li n-nofs indiżiż tagħha fis-sena 1942 kien jiswa **tletin Ewro (€30)**.

6. Biċċa raba msejħa “ta Mgħajza”, ta’ ċirka siegħi u nofs (T0.1.5.) fin-Nadur, tmiss tramuntana ma’ entrata, punent beni ta’ Salvu Portelli, lvant beni tal-konjuġi Portelli stess, (aktarx franka).

Fir-rapport tiegħu a fol 1382 para 6, il-perit tekniku Valerio Schembri jistma n-nofs indiżiż ta’ din l-art fis-sena 1942 fis-somma ta’ **għoxrin Ewro (€20)**

7. Biċċa raba oħra “ta’ Mgħajza” ta’ ċirka erba’ sighan (T0.4.0) fin-Nadur, tmiss nofsinhar beni ta’ Salvu Portelli, tramuntana u punent beni ta’ Mikieli Buttigieg, (aktarx franka).

Fir-rapport tiegħu a fol 1382 para 5, il-perit tekniku Valerio Schembri jistma n-nofs indiżiż ta’ din l-art fis-sena 1942 fis-somma ta’ **sittin Ewro (€60)**

8. Biċċa raba magħrufa “tar-Ramla” ta’ xi erba’ sighan (T0.4.0) fin-Nadur, tmiss tramuntana beni ta’ Toni Camilleri, lvant beni ta’ Giusepp Buttigieg, u punent beni ta’ Ganni Muscat, (aktarx franka).

Fir-rapport tiegħu a fol 1387 para. 16, il-perit tekniku Valerio Schembri jistma n-nofs indiżiż ta’ din l-art fis-sena 1942 fis-somma ta’ **sittin Ewro (€60)**

9. Biċċa raba magħrufa “tal-Hanaq” jew “ta’ Kustanz”, ta’ ċirka erba’ sigħan (T0.4.0) fin-Nadur, tmiss punent ma’ beni ta’ Mikiel Buttigieg, lvant Mikieli Vella, u tramuntana eredi ta’ Kostanz Camilleri, (aktarx franka).

Fir-rapport tiegħu a fol 1388 para 19, il-perit tekniku Valerio Schembri jistma n-nofs indiżiż ta’ din l-art fis-sena 1942 fis-somma ta’ **sittin Ewro (€60)**.

10. Biċċa raba “tax-Xini” ta’ ċirka tomna u erba’ sigħan (T1.4.0) fin-Nadur, soggetta għaċ-ċens ta’ £0.90.0 fis-sena.

Fir-rapport tiegħu a fol 1384 para 9, il-perit tekniku Valerio Schembri jistma n-nofs indiżiż ta’ din l-art fis-sena 1942 fis-somma ta’ **mija u ħamsin Ewro (€150)**.

11. Biċċa raba “tal-Basla” ta’ ċirka żewġ sigħan (T0.2.0) fin-Nadur, soggetta għaċ-ċens ta’ £0.10 fis-sena.

Fir-rapport tiegħu a fol 1389 para 22, il-perit tekniku Valerio Schembri jistma n-nofs indiżiż ta’ din l-art fis-sena 1942 fis-somma ta’ **tletin Ewro (€30)**.

12. Raba “ta’ Ghajn Qasab” ta’ ċirka sitt itmiem (T6.0.0) fin-Nadur – ċens temporanju

Fir-rapport tiegħu a fol 1385 para. 12, il-perit tekniku Valerio Schembri jistma n-nofs indiviż ta' din l-art fis-sena 1942 fis-somma ta' **ħames mijja u erbgħin Ewro (€540)**.

13.Kreditu tal-prezz ta' biċċa raba “ta’ Ĝewwa l-Port” ta’ ċirka sigħan (T0.2.0) fin-Nadur, li giet esproprjata mill-Gvern.

Fir-rapport tiegħu a fol 1389 para. 22, il-perit tekniku Valerio Schembri jistma n-nofs indiviż ta' din l-art fis-sena 1942 fis-somma ta' **tletin Ewro (€30)**.

14.Raba f'Hida Street, in-Nadur, ta’ ċirka tmien sigħan (T1.2.0), li kien ha b'rahan il-konvenut Salvu Portelli (aktarx franka).

Fir-rapport tiegħu a fol 1381 para. 4, il-perit tekniku Valerio Schembri jistma n-nofs indiviż ta' din l-art fis-sena 1942 fis-somma ta' **mitejn u tmenin Ewro (€280)**.

15.Raba “tax-Xini” fin-Nadur, ta’ ċirka sitt itmiem (T6.0.0.) – ċens

Fir-rapport tiegħu a fol 1384 para. 10, il-perit tekniku Valerio Schembri jistma n-nofs indiviż ta' din l-art fis-sena 1942 fis-somma ta' **ħames mijja u erbgħin Ewro (€540)**.

16.Mandra fi Triq Duru, n-Nadur, ta’ ċirka sigħan (T0.2.0) – ċens. Din l-art ma ġietx ikkunsidrata ai fini tal-kalkolu tat-talbiet ta’ l-atturi stante qbil bejn il-partijiet, registrat fil-verbal datat 23 ta’ Mejju 2018

a fol. 1269, li din ma tiffurmax parti mill-ereditá tal-konjugi Portelli iżda hija proprjetá tal-Gvern.

17.Biċċa raba fi Triq Duru, n-Nadur, tal-kejl ta' ċirka tomna (T1.0.0) b'razzet gio fiha, - ċens

Fir-rapport tiegħu a fol 1386 para 14, il-perit tekniku Valerio Schembri jistma n-nofs indiviż ta' din l-art fis-sena 1942 fis-somma ta' **disgħin Ewro (€90)**.

18.Hames liri (£5.00.0) fi flus kontanti, li ġadet l-attriċi Emmanuel Buttigieg bħala parti mid-dota, llum ekwivalenti għal **ħdax-il Ewro u ħamsa u sittin ċenteżmu (€11.65)**.

Meta l-valur fi flus ta' dawn l-assi jiġu magħduda flimkien, joħrog li l-valur tal-beni ta' missier l-atturi fil-kundizzjoni li kienu jinstabu fiha mal-ftuħ tal-wirt tiegħu jammonta għal **elfejn, erba' mijja u sitta u għoxrin Euro u ħamsa u sittin ċenteżmu (€2,426.65)**.

Għaldaqstant il-valur fi flus tal-assi ta' missier l-atturi fil-ġurnata tal-mewt tiegħu jammonta għal **elfejn, erba' mijja u sitta u għoxrin Euro u ħamsa u sittin ċenteżmu (€2,426.65)**.

Għall-fini tas-sub-inċiż (2) tal-artikolu 620 tal-Kap. 16, minn dan l-ammont għandhom jitnaqqsu d-djun tal-assi u l-ispejjeż tal-funeral. Mill-atti ma hemm xejn x'jindika li kien hemm xi spejjeż tal-funeral filwaqt li d-djun tal-assi huma elenkti fir-rapport tal-perit legali a fol 138. Meta

minn dawn id-djun jitnaqqas il-legat imħolli lill-konvenut Antonio Portelli peress li, għal ragunijiet ndikati supra, din il-Qorti ma tqisux bħala legat rimuneratorju, jibqa' bħala dejn nofs il-prezz imħallas mill-konvenut Salvu Portelli meta ġha mingħand il-ġenituri r-raba “ta’ Hida Street” b’rahan. Dan l-ammont jirriżulta li kien ta’ **£19.00** ekwivalenti għal **€44.26**.

Isegwi għalhekk li l-valur tal-beni ta’ missier l-atturi ai fini biex tīgi kalkolata l-legittima dovuta lilhom huwa ta’ **elfejn, tliet mijja u tnejn u tmienin Euro u disgha u tletin ċentezmu** ($€2,426.65 - €44.26 = €2,382.39$).

In virtù tal-artikolu 616(1) tal-Kodiċi Ċivili, il-legittima shiħa dovuta lill-atturi aħwa Portelli, ladarba huma iżjed minn erba’ ulied, għandu jkun ta’ nofs (1/2) tal-ġid ereditarju ta’ missierhom Giovanni Portelli. Skont is-sub-inċiż 2 tal-istess artikolu, dan is-sehem irid jinqasam indaqs bejn dawk kollha li jmissħom minnu. Dan ifisser li sehemhom irid ikun ta’ parti minn tħalli (1/12) kull wieħed tal-ġid li jirriżulta li missierhom kellu dak inhar li miet;

Isegwi li l-atturi aħwa Portelli jistħoqqilhom jieħdu mill-imsemmi wirt b’kemm jiswew mijja u tmienja u disghin Euro u tlieta u ħamsin ċenteżmu (€198.53) kull wieħed f’ġid li kellu missierhom fil-waqt ta’ mewtu.

Illi ai termini tal-artikolu 620(4) tal-Kodiċi Ċivili, mil-legittima dovuta lil Emanuela Buttigieg għandu jitnaqqas il-ġid kollezzjonabbli li ġadet mingħand it-testatur permezz ta’ dota u čioe’ 1-€11.65 kif ukoll in-nofs indi viċċa raba “tal-Basla” ta’ cirka żewġ sigħan (T0.2.0) fin-Nadur,

soggetta għaċ-ċens ta' £0.10 fis-sena li fir-rapport tiegħu a fol 1389 para 22, il-perit tekniku Valerio Schembri stmaha fis-sena 1942 fis-somma ta' €30.

Isegwi li l-ammont f'legittima li l-attur Francesco Portelli jistħoqqlu jieħu mill-wirt ta' missieru huwa ta' **€198.53** filwaqt li l-ammont f'legittima li l-attrici Emanuela Buttigieg jistħoqqilha tieħu f'legittima huwa ta' **€156.88** (€198.53 - €11.65 - €30).

Il-valur tal-beni disponibbli ta' Giovanni Portelli huwa għalhekk ta' **elfejn u sitta u għoxrin Ewro u tmienja u disghin centeżmu (€2,026.98)** (€2,382.39 - €198.53 - €156.88). Isegwi li bil-legati mħollija lil martu Maria Portelli, it-testatur Giovanni Portelli ma qabiżx is-sehem li minnu huwa seta' jiddisponi b'mod li hemm minn fejn jithallas dak dovut lill-atturi bħala legittima.

Maria Portelli:

Il-Qorti sejra issa tgħaddi ghall-kalkolu tal-assi tad-defunta Maria Portelli.

Skont ir-rapport tal-Perit Legali Paul Coppini llum Magistrat a fol 138, l'ereditá partikolari ta' Maria Portelli li ġiet nieqsa fis-6 ta' Settembru 1964, tinkludi s-segwenti assi:

Parafernali

1. Raba magħrufa “ta’ Miżiep ir-Riħ”, ta’ ċirka seba’ kejliet (T0.0.7) fin-Nadur, tmiss tramuntana beni ta’ Salvu Attard, punent u nofsinhar beni ta’ Karmni Said.

Fir-rapport tiegħu a fol 1384 para 11, il-perit tekniku Valerio Schembri jistma n-nofs indi viż ta’ din l-art fis-sena 1964 fis-somma ta’ €7. Għalhekk il-valur tar-raba shiha fis-sena 1964 hija stmata fis-somma ta’ **erbatax-il Ewro (€14)**.

2. Raba magħrufa “tax-Xagħra l-Hamra” fin-Nadur, ta’ xi siegħ u keltejn (T0.1.2), tmiss punent u nofsinhar beni ta’ Frencu Buttigieg, tramuntana ma’ Triq.

Fir-rapport tiegħu a fol 1387 para 17, il-perit tekniku Valerio Schembri jistma n-nofs indi viż ta’ din l-art fis-sena 1964 fis-somma ta’ €250. Għalhekk il-valur tar-raba shiha fis-sena 1964 hija stmata fis-somma ta’ **ħames mitt Ewro (€500)**.

3. Raba “tax-Xagħra l-Hamra” fin-Nadur, ta’ xi tliet kejliet (T0.0.3), tmiss tramuntana beni ta’ Frencu Buttigieg, punent beni ta’ Pawlu Camilleri, u nofsinhar beni ta’ Mikkel Buttigieg.

Fir-rapport tiegħu a fol 1387 para 18, il-perit tekniku Valerio Schembri jistma n-nofs indi viż ta’ din l-art fis-sena 1964 fis-somma ta’ €70. Għalhekk il-valur tar-raba shiha fis-sena 1964 hija stmata fis-somma ta’ **mija u erbgħin Ewro (€140)**.

4. Raba “ta Mgħajza” fin-Nadur, ta’ xi sitt kejliet (T0.0.6), tmiss punent beni ta’ Mikieli Buttigieg, tramuntana beni tal-werrieta ta’ Ganni Vella, lvant beni ta’ Salvu Buttigieg.

Fir-rapport tiegħu a fol 1388 para 20, il-perit tekniku Valerio Schembri jistma n-nofs indiżiż ta’ din l-art fis-sena 1964 fis-somma ta’ €6. Għalhekk il-valur tar-raba shiha fis-sena 1964 hija stmata fis-somma ta’ **tnax-il Ewro (€12)**.

5. Raba “tal-Wileg” il-Qala, ta’ xi nofs tomna (T0.3.0), tmiss punent beni ta’ Frencu Buttigieg, nofsinhar ma’ entrata u lvant ma’ beni ta’ Salvu Portelli.

Fir-rapport tiegħu a fol 1389 para 21, il-perit tekniku Valerio Schembri jistma n-nofs indiżiż ta’ din l-art fis-sena 1964 fis-somma ta’ €30. Għalhekk il-valur tar-raba shiha fis-sena 1964 hija stmata fis-somma ta’ **sittin Ewro (€60)**.

6. Raba “ta’ Mgħajza” fin-Nadur, ta’ xi sigħan u nofs (OT.2.5), tmiss lvant beni ta’ Giusepp Cremona, tramuntana entrata, nofsinhar beni ta’ Salvu Portelli.

Fir-rapport tiegħu a fol 1383 para 8, il-perit tekniku Valerio Schembri jistma n-nofs indiżiż ta’ din l-art fis-sena 1964 fis-somma ta’ €25. Għalhekk il-valur tar-raba shiha fis-sena 1964 hija stmata fis-somma ta’ **ħamsin Ewro (€50)**.

7. Il-proprjetá li Maria Portelli wirtet mingħand ir-ragel tagħha Giovanni Portelli a tenur tat-testment ‘unica carta’ tagħhom. Fir-rapport tiegħu l-Perit Paul Coppini jindika dawn l-assi bħala formanti parti mill-komunjoni tal-akkwisti. Izda ladarba l-komunjoni tal-akkwisti ġiet xolta mal-mewt ta’ zewġha fid-29 ta’ Jannar 1942, dawn l-assi għandhom jitqiesu parafernali u jikkonsistu fin-nofs indiżżeż tas-segwenti beni:
- i. Il-lok ta’ djar numru 38/39 Triq Hida n-Nadur,
 - ii. Ir-raba msejħa “ix-Xagħra” fi Triq Hida, n-Nadur, ta’ cirka tomna u erba’ sigħan,
 - iii. Ir-raba “ta’ Mgħajza” fi Triq Hida, n-Nadur, ta’ cirka sigħan.

Kif diga ngħad, fir-rapport tiegħu a fol 1378 et seq, il-Perit Tekniku Valerio Schembri għaqeqad dawn it-tliet proprijetajiet flimkien mal-fond numru 22, Triq Hida, n-Nadur billi spjega li dawn illum jikkomprendu l-art li fuqha llum ġiet mibnija John House, Triq Hida, Nadur li n-nofs indiżżeż tagħha huwa stmat fis-sena 1964 fis-somma ta’ disa' mitt Ewro (€900) (fol 1381), 33B, Triq Hida, Nadur li n-nofs indiżżeż tagħha huwa stmat fis-sena 1964 fis-somma ta’ elf tliet mijja u ħamsin Ewro (€1,350) (fol 1381), 33A, Triq Hida, Nadur li n-nofs indiżżeż tagħha huwa stmat fis-sena 1964 fis-somma ta’ sitt mitt Ewro (€600) (fol 1381) u 33, Triq Hida, Nadur li n-nofs indiżżeż tagħha huwa stmat fis-sena 1964 fis-somma ta’ tliet mijja u ħamsin Ewro (€350) (fol 1461).

Minn dawn il-valuri jrid jitnaqqas il-valur fis-sena 1964 ta’ nofs indiżżeż ta’ 22, Triq Hida, Nadur ladarba ma ġiex imħolli liha iżda lil binha l-

konvenut Antonio Portelli. Ma hemmx indikat fir-rapport tal-Perit tekniku tali valur. Għalhekk din il-Qorti *arbitrio boni viri* tistma li fis-sena 1964, in-nofs indiżi ta' dan il-fond li għandu qies ta' ċirka 280.40 m.k. huwa fl-ammont ta' **tlief mitt Ewro (€300)**.

Isegwi li l-valur ta' dawn it-tliet proprjetajiet fis-sena 1964 jammonta għal **elfejn tmien mijha u tmenin Ewro (€2,880)** (€900+€1,350+€600+€350-€300).

Komunjoni

In-nofs indiżi l-iehor tal-beni kollha ġia elenkati supra bħala l-beni formanti parti mill-komunjoni tad-defunt Giovanni Portelli u cioe':

- I. Lok ta' djar numri 38/39, Triq Hida, in-Nadur, bil-mandretta annessa miegħu ta' ċirka sigħan (T0.2.0), soġġett għall-ħlas ta' ħdax-il skud fis-sena quddies mħolli bħala legat lil martu fit-testment unica carta.
- II. Lok ta' djar bil-mandretta miegħu ta' ċirka siegħi u nofs (T0.1.5), fin-numru 22, Triq Hida, in-Nadur.
- III. Biċċa raba msejħha “ix-Xagħra” fi Triq Hida, n-Nadur, ta' ċirka tomna u erba’ sigħan (T1.4.0) tmiss punent u lvant ma’ beni ta’ Salvu Portelli, nofsinhar mat-Triq, u tramuntana mal-beni tal-konjugi Giovanni u Maria Portelli stess soġġetta għal £0.32.5 (6/6) ċens annwu u perpetwu mħollija bħala legat lil martu fit-testment unica carta.
- IV. Raba “ta’ Mgħajza” fi Triq Hida, in-Nadur ta’ ċirka żewġ Tumoli. Din l-art giet imsemmija mill-Perit Paul Coppini fil-

paragrafu iv a fol 130 tar-rapport tiegħu bħala proprjetá li kellu flimkien ma' martu Maria Portelli. Għal xi raġuni din ma gietx inkluża fl-ereditá partikolari ta' kull wieħed mill-konjugi.

Kif ġia nghad, fir-rapport tiegħu a fol 1378 et seq, il-Perit Tekniku Valerio Schembri jiispjega li kif gie ndikat lilu, dawn l-erba' proprjetajiet jikkomprendu l-art li fuqha llum ġiet mibnija is-segwenti proprjetá:

- i. John House, Triq Hida, Nadur.

Għal ragunijiet mogħtija fir-rapport a fol 1381, in-nofs indiżiż tal-art li fuqha in parti hija mibnija din il-proprjetá, għandha fis-sena 1964 tīgi stmata fis-somma ta' disa' mitt Ewro (€900).

- ii. 33B, Triq Hida, Nadur.

Fir-rapport tiegħu a fol 1381, il-perit tekniku Valerio Schembri vvaluta li n-nofs indiżiż ta' l-art li fuqha hija mibnija din il-proprjetá għandha fis-sena 1964 tīgi stmata fis-somma ta' elf tliet mijja u ġamsin Ewro (€1,350).

- iii. 33A, Triq Hida, Nadur.

Fir-rapport tiegħu a fol 1381, il-perit tekniku Valerio Schembri vvaluta li n-nofs indiżiż ta' l-art li fuqha hija mibnija din il-proprjetá għandha fis-sena 1964 tīgi stmata fis-somma ta' sitt mitt Ewro (€600)

- iv. 33, Triq Hida, Nadur.

Fir-rapport tiegħu a fol 1461, il-perit tekniku Valerio Schembri vvaluta li n-nofs indiviż ta' l-art li fuqha hija mibnija din il-proprietá għandha fis-sena 1964 tīġi stmata fis-somma ta' tliet mijja u ġamsin Ewro (€350). Din l-istima saret wara li l-Qorti, permezz tal-verbal datat 15 ta' Gunju 2018, laqgħet it-talba magħmulu minn Eucharist Buttigieg a fol 1294 billi rriżulta li magħdud il-proprietá 33A u 33B fi Triq Hida hemm ukoll din il-proprietá 33, Triq Hida, Nadur u li l-istess kienet tkalliet barra għaliex min jgħix fiha ma werihiex lill-perit tekniku.

Illi għalhekk il-valur ta' l-ewwel tliet biċċiet art hawn elenkti I, II u III qed jiġi komputat billi jiġu magħduda l-valuri tal-erba' proprietajiet John House, 33, 33A u 33 B fi Triq Hida, Nadur li jissarraf fl-ammont ta' **tlett elef u mitejn Ewro (€3,200)**.

- V. Biċċa raba msejħa “ta Mghajza” fi Triq Hida, n-Nadur, ta' ċirkas sigħan (T0.2.0) tmiss nofsinhar u lvant ma' beni ta' Salvu Portelli, tramuntana ma' l-entrata u punent ma' beni tal-konjugi Portelli, soġġett għal £0.32.5 (6/6) ċens annwu u perpetwu. Din il-proprietá giet mħollija lilha bħala legat minn zewġha bit-testment unica carta.

Il-perit tekniku fir-rapport tiegħu a fol 1383 para 7 jistma n-nofs indiviż ta' din il-proprietá fis-sena 1964 fl-ammont ta' **għoxrin Ewro (€20)**.

- VI. Biċċa raba msejħa “ta Mgħajza”, ta’ ċirkas siegħi u nofs (T0.1.5.) fin-Nadur, tmiss tramuntana ma’ entrata, punent beni ta’ Salvu Portelli, lvant beni tal-konjugi Portelli stess, (aktarx franka).

Fir-rapport tiegħi a fol 1382 para 6, il-perit tekniku Valerio Schembri jistma n-nofs indi viż ta’ din l-art fis-sena 1964 fis-somma ta’ **hmistax-il Ewro (€15)**.

- VII. Biċċa raba oħra “ta’ Mgħajza” ta’ ċirkas erba’ sīgħan (T0.4.0) fin-Nadur, tmiss nofsinhar beni ta’ Salvu Portelli, tramuntana u punent beni ta’ Mikieli Buttigieg, (aktarx franka).

Fir-rapport tiegħi a fol 1382 para 5, il-perit tekniku Valerio Schembri jistma n-nofs indi viż ta’ din l-art fis-sena 1964 fis-somma ta’ **erbgħin Ewro (€40)**

- VIII. Biċċa raba magħrufa “tar-Ramla” ta’ xi erba’ sīgħan (T0.4.0) fin-Nadur, tmiss tramuntana beni ta’ Toni Camilleri, lvant beni ta’ Giusepp Buttigieg, u punent beni ta’ Ganni Muscat, (aktarx franka).

Fir-rapport tiegħi a fol 1387 para 16, il-perit tekniku Valerio Schembri jistma n-nofs indi viż ta’ din l-art fis-sena 1964 fis-somma ta’ **erbgħin Ewro (€40)**.

- IX. Biċċa raba magħrufa “tal-Hanaq” jew “ta’ Kustanz”, ta’ ċirka erba’ sīgħan (T0.4.0) fin-Nadur, tmiss punent ma’ beni ta’ Mikiel Buttigieg, lvant Mikieli Vella, u tramuntana eredi ta’ Kostanz Camilleri, (aktarx franka).
- Fir-rapport tiegħu a fol 1388 para 19, il-perit tekniku Valerio Schembri jistma n-nofs indi viż ta’ din l-art fis-sena 1964 fis-somma ta’ **sittin Ewro (€60)**.
- X. Biċċa raba “tax-Xini” ta’ ċirka tomna u erba’ sīgħan (T1.4.0) fin-Nadur, soġġetta għaċ-ċens ta’ £0.90.0 fis-sena.
- Fir-rapport tiegħu a fol 1384 para 9, il-perit tekniku Valerio Schembri jistma n-nofs indi viż ta’ din l-art fis-sena 1964 fis-somma ta’ **mitt Ewro (€100)**.
- XI. Biċċa raba “tal-Basla” ta’ ċirka sīgħan (T0.2.0) fin-Nadur, soġġetta għaċ-ċens ta’ £0.10 fis-sena.
- Fir-rapport tiegħu a fol 1389 para 22, il-perit tekniku Valerio Schembri jistma n-nofs indi viż ta’ din l-art fis-sena 1964 fis-somma ta’ **għoxrin Ewro (€20)**
- XII. Raba “ta’ Ghajn Qasab” ta’ ċirka sitt itmiem (T6.0.0) fin-Nadur - ċens temporanju
- Fir-rapport tiegħu a fol 1385 para 12, il-perit tekniku Valerio Schembri jistma n-nofs indi viż ta’ din l-art fis-sena 1964 fis-somma ta’ **tliet mijja u sittin Ewro (€360)**.

XIII. Kreditu tal-prezz ta' biċċa raba "ta' Ĝewwa l-Port" ta' ċirka sigħan (T0.2.0) fin-Nadur, li giet esproprjata mill-Gvern.

Fir-rapport tiegħu a fol 1389 para 23, il-perit tekniku Valerio Schembri jistma n-nofs indiviż ta' din l-art fis-sena 1964 fis-somma ta' **għoxrin Ewro (€20)**.

XIV. Raba f'Hida Street, in-Nadur, ta' ċirka tmien sigħan (T1.2.0), li kien ġa b'rahan il-konvenut Salvu Portelli (aktarx franka).

Fir-rapport tiegħu a fol 1381 para 4, il-perit tekniku Valerio Schembri jistma n-nofs indiviż ta' din l-art fis-sena 1964 fis-somma ta' **elf tmien mijja u ġamsin Ewro (€1,850)**.

XV. Raba "tax-Xini" fin-Nadur, ta' ċirka sitt itmiem (T6.0.0.) – cens Fir-rapport tiegħu a fol 1384 para 10, il-perit tekniku Valerio Schembri jistma n-nofs indiviż ta' din l-art fis-sena 1964 fis-somma ta' **tliet mijja u sittin Ewro (€360)**.

XVI. Mandra fi Triq Duru, n-Nadur, ta' ċirka sigħan (T0.2.0) – cens. Din l-art ma ġietx ikkunsidrata ai fini tal-kalkolu tat-talbiet ta' l-atturi stante qbil bejn il-partijiet, registrat fil-verbal datat 23 ta' Mejju 2018 a fol 1269, li din ma tiffurmax parti mill-ereditá tal-konjugi Portelli izda hija proprjetá tal-Gvern.

XVII. Biċċa raba fi Triq Duru, n-Nadur, tal-kejl ta' ċirka tomna (T1.0.0) b'razzett ġo fiha, - cens

Fir-rapport tiegħu a fol 1386 para 14, il-perit tekniku Valerio Schembri jiġiha n-nofs indi iż-żejjha ta' din l-art fis-sena 1964 fis-somma ta' **sitt mitt Ewro (€600)**.

XVIII. Hames liri (£5.00.0) fi flus kontanti, li ġadet l-attriċi Emmanuela Buttigieg bħala parti mid-dota, illum ekwivalenti għal **ħdax-il Ewro u ħamsa u sittin ċenteżmu (€11.65)**.

Meta l-valur fi flus ta' dawn l-assi jiġi magħduda flimkien, joħrog li l-valur tal-beni ta' omm l-atturi fil-kundizzjoni li kien jinstabu fiha mal-ftuħ tal-wirt tagħha jammonta għal **għaxart elef, tliet mijja tnejn u ħamsin Ewro u ħamsa u sittin ċenteżmu (€10,352.65)**.

Għaldaqstant il-valur fi flus tal-assi ta' omm l-atturi fil-ġurnata tal-mewt tagħha jammonta għal **għaxart elef, tliet mijja tnejn u ħamsin Ewro u ħamsa u sittin ċenteżmu (€10,352.65)**.

Għall-fini tas-sub-inċiż (2) tal-artikolu 620 tal-Kap. 16, minn dan l-ammont għandhom jitnaqqsu d-djun tal-assi u l-ispejjeż tal-funeral. Mill-atti ma hemm xejn x'jindika li kien hemm xi spejjeż tal-funeral filwaqt li d-djun tal-assi huma elenkti fir-rapport tal-perit legali a fol 138. Meta minn dawn id-djun jitnaqqas il-legati mħollija lill-konvenuti u l-attur Francesco Portelli peress li, għal raġunijiet indikati supra, din il-Qorti ma tqisux bħala legat rimuneratorju, jibqa' bħala dejn nofs il-prezz imħallas mill-konvenut Salvu Portelli meta ha mingħand il-ġenituri r-raba "ta'

Hida Street” b’rahan. Dan l-ammont jirriżulta li kien ta’ £19.00 ekwivalenti għal €44.26.

Isegwi għalhekk li l-valur tal-beni ta’ omm l-atturi ai fini biex tīgħi kalkolata l-legittima dovuta lilhom huwa ta’ **ghaxart elef, tliet mijja u tmien Ewro u disgħa u tletin ċenteżmu €10,308.39** (€10,352.65 - €44.26 = €10,308.39).

Kif ġia ngħad supra, in virtù tal-artikolu 616(1) tal-Kodiċi Ċivili, is-sehem tal-legittima dovuta lill-atturi huwa ta’ parti minn tħax (1/12) kull wieħed tal-ġid li jirrizulta li ommhom kellha dak inhar li mietet. Isegwi li l-atturi aħwa Portelli jistħoqqilhom jieħdu mill-imsemmi wirt b’kemm jiswew **tmien mijja disgħa u hamsin Euro u tliet ċenteżmi** (€859.03) kull wieħed f’gid li kellha ommhom mal-mewt.

Illi ai termini tal-artikolu 620(4) tal-Kodiċi Ċivili, mil-legittima dovuta lil Emmanuela Buttigieg għandu jitnaqqas il-ġid kollazzjonabbli li ġadet mingħand it-testatriċi permezz ta’ dota u čioe’ il-€11.65 kif ukoll in-nofs indiżiż tal-biċċa raba “tal-Basla” ta’ cirka żewġ sīgħan (T0.2.0) fin-Nadur, soggetta għaċ-ċens ta’ £0.10 fis-sena li fir-rapport tiegħi a fol 1389 para 22, il-perit tekniku Valerio Schembri stħażha fis-sena 1942 fis-somma ta’ €20.

Illi mil-legittima dovuta lil Francesco Portelli għandu jitnaqqas ukoll is-sehem ta’ wieħed minn erba’ tal-bicċiet raba ndikati fir-rapport tal-perit tekniku f’paragrafi 5 u 6 a fol 1382, u f’paragrafi 15 u 16 a fol 1386 u 1387 li ġew mħollija lilu bħala legati minn ommu Maria Portelli. Fis-sena 1964 il-valuri ta’ nofs indiżiż ta’ dawn il-bicċiet raba kienu €40, €15, €20 u €40

li flimkien jagħmlu €115. Isegwi għalhekk li l-valuri tal-biċċiet sħah tal-imsemmija raba jammontaw għal €230. Għalhekk mil-legittima ta' Francesco Portelli jrid jitnaqqas l-ammont ta' €57.50 (€230/4).

Isegwi li l-ammont f'legittima li l-attur Francesco Portelli jistħoqqlu jiehu mill-wirt ta' ommu huwa ta' tmien mijja u Euro u tlieta u ħamsin centeżmu (€859.03 - €57.50 = €801.53) filwaqt li l-ammont f'legittima li l-attrici Emanuela Buttigieg jistħoqqilha tieħu f'legittima huwa ta' tmien mijja u sebgħa u għoxrin Euro u tmienja u tletin centeżmu (€859.03 - €11.65 - €20 = €827.38).

Jirriżulta l-l-valur tal-beni disponibbli ta' Maria Portelli huwa ta' **tmint elef sitt mijja disgħa u sebghin Ewro u tmienja u erbgħin centeżmu (€8,679.48)** (€10,308.39 - €801.53 - €827.38). Sabiex jiġi determinat jekk bil-legati mħollija mit-testatriċi, hija eċċedietx mill-ġid disponibbli tagħha, għandu minn dan l-ammont jitnaqqas dawn il-legati hekk imħollija u c'ioe':

Bit-testment datat 18 ta' Mejju 1958, Maria Portelli ġalliet diversi legati bil-mod kif ġej:

1. Nofs indiviż tal-fond 22, Hida Street, Nadur imħolli lill-konvenut Antonio Portelli. Din il-Qorti stmat *arbitrio boni viri* li fis-sena 1964, in-nofs indiviż ta' dan il-fond fl-ammont ta' €300.
2. Raba fl-imsemmi Nadur, kuntrada u magħrufa "Ta' Mgħajza" ta' xi siegħ u nofs imħolli lill-konvenuti Salvatore, Rosa u Giuseppe kif ukoll l-attur Francesco Portelli fi drittijiet ugwali bejniethom. Fir-

rapport tiegħu a fol 1382 para 6 il-Perit Tekniku jistma nofs indiżiż ta' dan il-fond fl-1964 fl-ammont ta' €15. Allura l-valur tal-proprietà shiħa hija ta' €30.

3. Raba fl-imsemmi Nadur, fil-kuntrada u magħrufa "Ta' Mgħajża", ta' xi erba' sīgħan mħolli lill-konvenuti Salvatore, Rosa u Giuseppe kif ukoll l-attur Francesco Portelli fi drittijiet ugwali bejniethom. Fir-rapport tiegħu a fol 1382 para 5 il-Perit Tekniku jistma nofs indiżiż ta' din ir-raba fl-1964 fl-ammont ta' €40. Allura l-valur tal-proprietà shiħa hija ta' €80.
4. Raba fl-imsemmi Nadur, kuntrada u magħrufa "Tar-Ramla", ta' xi erba' sīgħan imħolli lill-konvenuti Salvatore, Rosa u Giuseppe kif ukoll l-attur Francesco Portelli fi drittijiet ugwali bejniethom. Fir-rapport tiegħu a fol 1387 para 16 il-Perit Tekniku jistma nofs indiżiż ta' din ir-raba fl-1964 fl-ammont ta' €40. Allura l-valur tal-proprietà shiħa hija ta' €80.
5. Raba fl-imsemmi Nadur, kuntrada u magħrufa "Tar-Ramla", ta' xi sīgħin mħolli lill-konvenuti Salvatore, Rosa u Giuseppe kif ukoll l-attur Francesco Portelli fi drittijiet ugwali bejniethom. Fir-rapport tiegħu a fol 1386 para 15 il-Perit Tekniku jistma nofs indiżiż ta' din ir-raba fin-1964 fl-ammont ta' €20. Allura l-valur tal-proprietà shiħa huwa ta' €40.

6. in-nofs indiviż ta' raba li qegħdha n-Nadur, Għawdex fil-kuntrada "Ta' Hida", magħrufa "Ta' Mgħajża", ta' ċirka seba' sigħan u n-nofs indiviż ta' raba fin-Nadur fil-kuntrada "Ta' Hida", magħrufa "Ta' Mgħajża", ta' xi ġħames sigħan it-tnejn imħollija lill-konvenuta Rosa Said. Fir-rapport tiegħi l-perit tekniku għaqeqad din il-proprietá ma' art oħra għal raġunijiet hemm spjegati u ġia ndikati supra. Din il-Qorti qegħdha għalhekk arbitrio boni viri tistma li, fis-sena 1964, il-valur ta' dawn iż-żewġ biċċiet art li l-kejl komplexiv tagħhom huwa fiż-żewġ okkazzjonijiet ta' żewġ tumoli (T2.0.0 - ara rapport tal-Perit Coppini a fol 130 para iv) kien fl-ammont ta' €2,000.
7. Raba li qegħdha n-Nadur, Għawdex, fil-kuntrada u magħrufa "Ta' Mižiep ir-Rih", ta' xi seba' kejliet imħollija lill-konvenut Ganni Said. Fir-rapport tiegħi a fol 1384 para 11 il-Perit Tekniku jistma nofs indiviż ta' din ir-raba fin-1964 fl-ammont ta' €7. Allura l-valur tal-proprietá shiħha huwa ta' €14.
8. Raba fin-Nadur, fil-kuntrada u magħrufa "Tax-Xagħra l-Hamra", ta' xi siegħi u keltejn imħollija lill-konvenut Ganni Said. Fir-rapport tiegħi a fol 1387 para 17 il-Perit Tekniku jistma nofs indiviż ta' din ir-raba fin-1964 fl-ammont ta' €250. Allura l-valur tal-proprietá shiħha huwa ta' €500.
9. Biċċa raba fin-Nadur, fil-kuntrada u magħrufa "tax-Xagħra l-Hamra", fiha xi tliet kejliet imħollija lill-konvenut Ganni Said. Fir-rapport tiegħi a fol 1387 para 18 il-Perit Tekniku jistma nofs indiviż

ta' din ir-raba fin-1964 fl-ammont ta' €70. Allura l-valur tal-proprjetá shiħa huwa ta' €140.

10.Raba fin-Nadur, fil-kuntrada magħrufa "Ta' Mgħajża", ta' xi sitt kejliet imħollija lill-konvenut Ganni Said. Fir-rapport tiegħu a fol 1387 para 20 il-Perit Tekniku jistma nofs indiżiż ta' din ir-raba fin-1964 fl-ammont ta' €6. Allura l-valur tal-proprjetá shiħa huwa ta' €12.

11.Raba l-Qala, Ghawdex, fil-kuntrada u magħrufa "tal-Wileġ", ta' xi nofs tomna mħollija lill-konvenut Ganni Said. Fir-rapport tiegħu a fol 1389 para 21 il-Perit Tekniku jistma nofs indiżiż ta' din ir-raba fin-1964 fl-ammont ta' €30. Allura l-valur tal-proprjetá shiħa huwa ta' €60.

12.Raba fin-Nadur, fil-kuntrada u magħrufa "Ta' Mgħajża", ta' xi sigħajn u nofs imħollija lill-konvenut Salvu Portelli. Fir-rapport tiegħu a fol 1382 para 6 l-Perit Tekniku jistma nofs indiżiż ta' din ir-raba fin-1964 fl-ammont ta' €15. Allura l-valur tal-proprjetá shiħa huwa ta' €30.

13.Il-lok ta' djar fin-Nadur, fi Triq Hida numri 38 u 39 bil-gardina miegħu mħollija lill-konvenuta Rosa Said. Din il-proprjetá giet stħata flimkien ma' proprjetá oħra għal raġunijiet spjegati mill-perit tekniku già ndikati supra. Arbitrio boni viri, il-Qorti qed tistma din il-proprjeta' ta' ċirka 374.80 m.k. fis-sena 1964 fl-ammont ta' €1,300.

Il-valuri ta' dawn il-proprjetajiet mħollija b'legati mit-testatriċi Maria Portelli magħduda flimkien jammonta għal €4,586. Isegwi għalhekk li t-testatriċi Maria Portelli ma qabżitx is-sehem li minnu hija setgħet tiddisponi b'mod li hemm minn fejn jiθallas dak dovut lill-atturi bħala legittima.

Natura tas-sehem:

Il-Qorti issa trid tqis jekk is-sehem hekk likwidat jistax jittieħed mill-atturi aħwa Portelli *in natura*, jew jekk għandhomx jieħdu sehemhom bil-ħlas ta' somma flus. F'dan il-kuntest, din il-Qorti temmen li għandu jigi applikat *id-dictum* tal-Qorti Civili Prim' Awla fis-sentenza **Dorothy Grech vs Deborah Fenech De Fremaux** citata iktar 'il fuq:

"Illi x-xewqa tal-ligi li s-sehem riżervat ikun magħmul minn ġid tal-wirt skont in-natura tiegħu tista' ma titwettaqx jekk kemm-il darba biex isir hekk, isehħ preġudizzju għall-ġid tal-istess wirt. Bħalma jseħħ fir-regoli dwar jekk isħma f'wirt jistgħux jinqasmu f'ammonti ndaqs, hekk ukoll hawnhekk, fejn ikun meħtieġ li xi sehem jingħata jew irid iħallas lil sehem ieħor somma qawwija fekwiparazzjoni, l-għażla għandha tkun favur il-ħlas ta' somma u mhux favur qasma artificjali.

Ta' min jgħid li l-ligi trid li s-sehem riżervat ikun magħmul minn ġid tal-wirt, u ma tgħid li jrid ikun magħmul minn bicċċa minn kull ħaġa f'tali wirt. L-istess ħaġa tingħad jekk, fost il-ġid li jkun hemm fil-wirt, partijiet minnu jkunu thallew mill-mejjjet bħala legati jew prelegati, sakemm ma jkunx b'hekk inqabeż is-sehem

li minnu l-istess mejjet seta' iddispona. Hija dejjem l-għażla u d-diskrezzjoni tal-Qorti li tqis jekk għandhiex issir assenjazzjoni in natura tal-ġid lil-legittimarju;"

F'dan il-każ il-wirt *in natura* tad-decuius konjugi Portelli jikkonsistu f'biċċiet artijiet u raba li, bit-trapass ta' iktar minn ħamsin sena żmien, gew lilhom mibdula l-konfini u llum huma okkupati minn terzi jew dixxidenti tal-konvenuti. Aktar minn hekk il-valuri attwali ta' dawn l-artijiet jisbqu bil-wisq iżjed is-sehem tal-legittima spettanti lill-atturi aħwa Portelli.

Għaldaqstant din il-Qorti hija tal-fehma li l-atturi aħwa Portelli għandhom jingħataw sehemhom mil-legittima dovuta lilhom mill-ġid ta' wirt missierhom u ommhom Giovanni u Maria konjugi Portelli f'valur ekwivalenti fi flus bil-jedd ghall-imghaxijiet ta' tmienja fil-mija (8%) minn dak inhar li nfetaħ il-wirt tagħhom.

Decide

Għaldaqstant u għar-raġunijet fuq imsemmija, il-Qorti qegħdha taqta' u tiddeċiedi din il-kawża billi filwaqt li tichad l-eccezzjonijiet tal-konvenuti sakemm dawn huma nkompatibbli ma' dak hawn deċiż tgħaddi sabiex:

1. Tilqa' l-ewwel talba u tillikwida l-komunjoni ta' l-akkwisti konjugali magħmula mill-istess Giovanni u Maria konjugi Portelli bil-mod kif ġia espost iktar 'il fuq f'din is-sentenza.

2. Tilqa' t-tieni talba u tillikwida l-assi partikolari ta' kull wieħed mill-istess Giovanni u Maria Portelli bil-mod ġia espost iktar 'il fuq f'din is-sentenza.
3. Tilqa' t-tielet talba kif isegwi:
 - i. tillikwida l-legittima li tmiss lil kull wieħed mill-atturi aħwa Portelli dovuta lilhom mill-wirt ta' missierhom Giovanni Portelli fis-somma ta' **mija u tmienja u disghin Euro u tlieta u ħamsin centeżmu (€198.53)** dovuta lill-attur Francesco Portelli u fis-somma ta' mijja u sitta u ħamsin Euro u tmienja u tmenin centeżmu (**€156.88**) dovuta lill-attriči Emanuela Buttigieg flimkien mal-imġħax legali ta' tmienja fil-mija (8%) fuq l-imsemmija somom, dekorribli mid-data tal-ftuħ tal-wirt ta' missierhom Giovanni Portelli sal-jum tal-ħlas effettiv.
 - ii. tillikwida l-legittima li tmiss lil kull wieħed mill-atturi aħwa Portelli dovuta lilhom mill-wirt ta' ommhom Maria Portelli fis-somma ta' **tmien mijja u Euro u tlieta u ħamsin centeżmu (€801.53)** dovuta lill-attur Francesco Portelli u s-somma ta' tmien mijja u sebgha u għoxrin Euro u tmienja u tletin centeżmu (**€827.38**) dovuta lill-attriči Emanuela Buttigieg flimkien mal-imġħax legali ta' tmienja fil-mija (8%) fuq l-imsemmija somom, dekorribli mid-data tal-ftuħ tal-wirt ta' ommhom Maria Portelli sal-jum tal-ħlas effettiv.

iii. Konsegwentement tikkundanna lill-konvenuti Rosa, Giuseppe, Salvatore u Antonio ahwa Portelli (tramite l-eredi tagħhom fil-kawża kif trasfużi fl-atti) iħallsu u jassenjaw lill-atturi ahwa Portelli (tramite l-eredi tagħhom fil-kawza kif trasfużi l-atti) is-somom imsemmija deċiżi fil-punti i. u ii. fil-paragrafi preċedenti flimkien mal-imghax legali fuq l-imsemmija somom kif fuq ingħad u dan għas-saldu ta' kull pretensjoni li talvolta seta' kellhom l-atturi kontra l-eredita' ta' missierhom u ommhom Giovanni u Maria konjuġi Portelli.

Stante n-natura tal-kawża l-ispejjeż kollha tal-kawża (salv dawk tal-intervenuti fil-kawża) għandhom jithallsu ugwalment bejn is-sitt partijiet ahwa originarjament fil-kawża (tramite l-eredi tagħhom fil-kawża kif trasfużi fl-atti). L-ispejjeż tal-intervenuti għandhom jiġu supportati mill-istess.

(ft.) Dr. Joanne Vella Cuschieri

Magistrat

(ft.) Maureen Xuereb

D/Registratur

Vera kopja

D/Registratur